

READ BEFORE USE
LÄS INNAN ANVÄNDNING
LES FØR BRUK
LÆS FØR BRUG
LUE ENNEN KÄYTTÖÄ

Visit www.hamiltonbeach.se for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online!

Besök www.hamiltonbeach.se för vår fullständiga produktserie och vår guide till hur du använder och tar hand om produkten – samt för att få goda recept och tips, och för att registrera din produkt på nätet!

På www.hamiltonbeach.se finner du en fullständig översikt över produktutvalget vårt och veiledninger for bruk og vedlikehold – i tillegg til smakfulle oppskrifter, tips og mulighet til å registrere produktene dine på nettet!

Besøg www.hamiltonbeach.se for at se vores fantastiske produkter og produktbeskrivelser samt lækre opskrifter med gode tips.

Tutustu koko tuotevalikoimaamme ja käyttö- ja hoito-ohjeisiin osoitteessa www.hamiltonbeach.se Sivustolla on lisäksi herkullisia reseptejä, käyttövinkkejä ja tuotteen online-rekisteröinti.

Questions?

Please call us – our friendly associates are ready to help.

Customer service number: +46 60 741 21 20

Frågor?

Ring oss gärna – våra trevliga medarbetare är alltid redo att hjälpa till.

Kundtjänstnummer: +46 60 741 21 20

Spørsmål?

Ring oss – våre hyggelige medarbeidere hjelper deg gjerne.

Kundeservice: +46 60 741 21 20

Har du spørsmål?

Du er velkommen til å ringe til vores venlige medarbejdere.

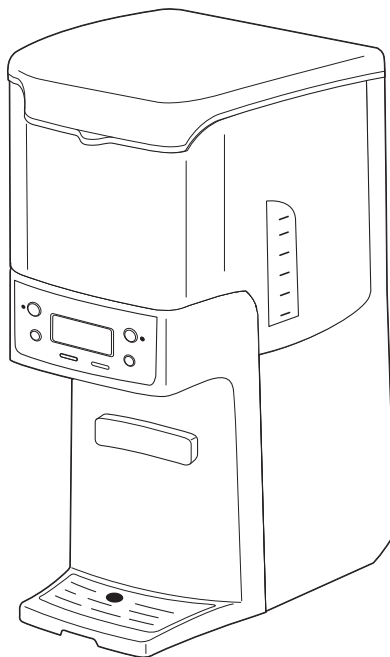
Kundeservicenummer: +46 60 741 21 20

Kysyttävää?

Voit soittaa meille. Ystävällinen asiakaspalvelumme vastaa kysymyksiisi.

Asiakaspalvelunumero: +46 60 741 21 20

Hamilton Beach®



BrewStation® Coffee Maker
Kaffebyggare
Kaffetrakter
Kaffemaskine
Kahvinkeitin

English	2
Svenska	12
Norsk	22
Dansk.....	32
Suomi.....	42

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, and other residential type environments; bed and breakfast-type environments.
3. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
4. To protect against electric shock, do not place cord, plug, or BrewStation® in water or other liquid.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children with out supervision.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
7. Unplug from outlet when either the BrewStation® or clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
8. Scalding may occur if the lid is lifted during the brewing cycle. Do not open lid until coffeemaker has cooled completely.
9. BrewStation® must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
10. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
11. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
12. Do not use outdoors.
13. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
14. The coffee tank is designed for use with this BrewStation®. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
15. Do not place BrewStation® on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
16. To disconnect BrewStation®, turn controls to OFF, then remove plug from wall outlet.
17. **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. No user-serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
18. Do not use appliance for other than intended use.
19. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

IMPORTANT

Never use coffee tank to pour hot coffee or carry hot coffee.
Handle coffee tank when it holds only cold water.



Additional Information

- If overflow occurs: Let unit, coffee, and grounds cool completely before attempting any cleanup.
- Use only brand-name, high-quality filters.
- Use only 1 Tablespoon (15 ml) of ground coffee for each cup of water.
- Use coffeemaker cleaner to prevent hard water deposits that affect coffeemaker performance. Clean monthly.
- Do not clean coffee tank in dishwasher.
- Read instructions before using.

OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance is intended for household use only.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the BrewStation®. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the counter-top or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

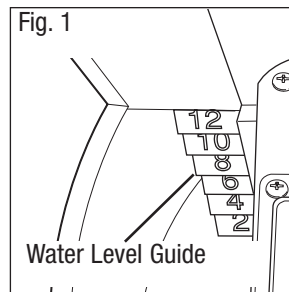
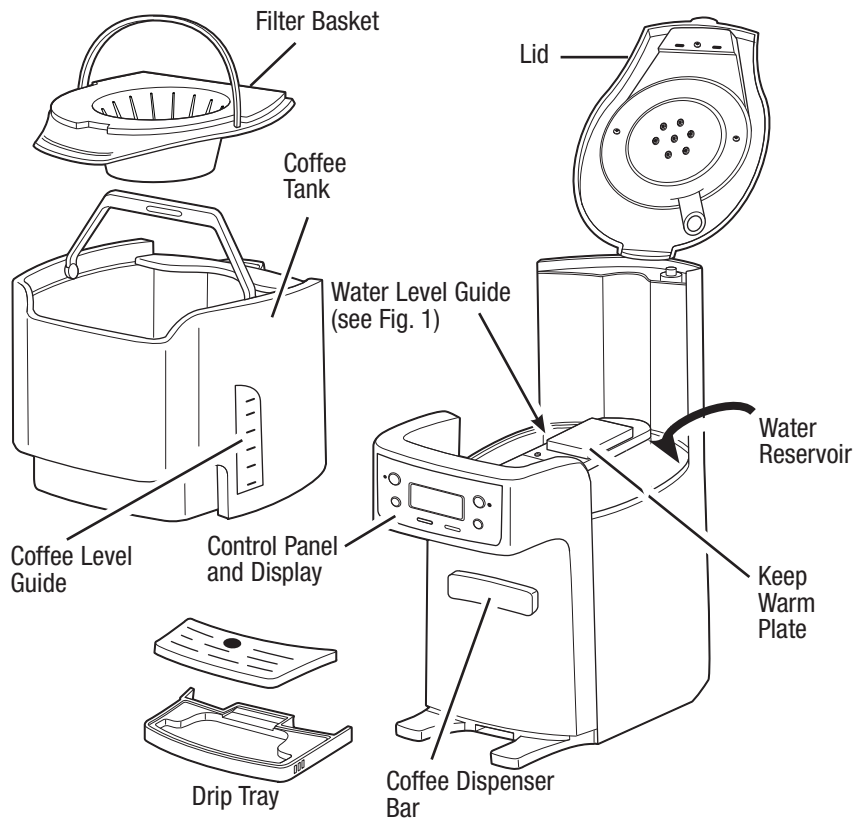
To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with your BrewStation®.

Correct Disposal of this produkt.



This appliance has been identified in accordance with the European directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE. The Directive paves the way for effective EU-wide withdrawal and utilization of waste appliances. Please ask your dealer or inquire at your local authority about current means of disposal.

Parts and Features



How To Make Coffee

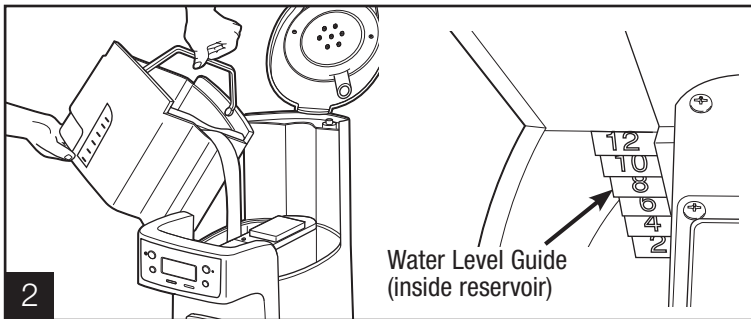
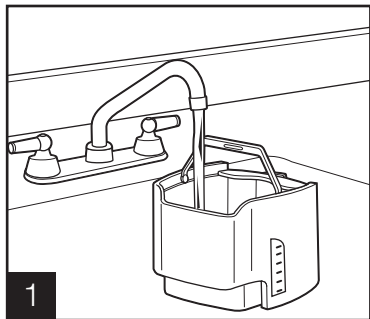
Before first use: Wash coffee tank, filter basket, and drip tray in hot, soapy water. NEVER put the coffee tank in dishwasher.

BrewStation® can be programmed to automatically shut off in 0 (for Iced Coffee), 1, 2, 3, or 4 hours as desired. Default is 4 hours for automatic shutoff.

The coffee maker is equipped with a switch-off function that automatically switches off the appliance after 40 minutes.

⚠ WARNING Burn Hazard.

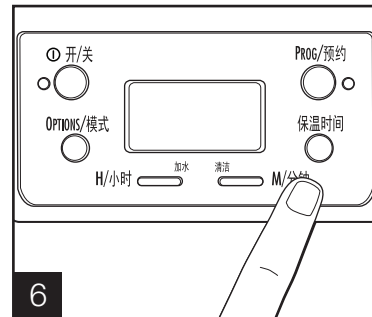
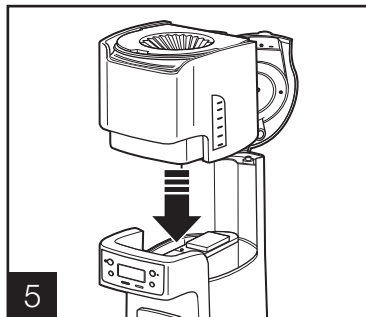
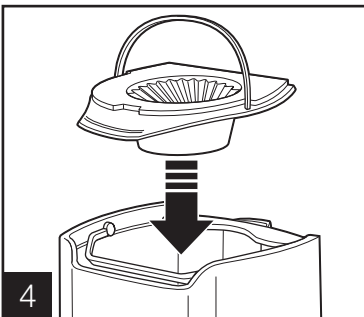
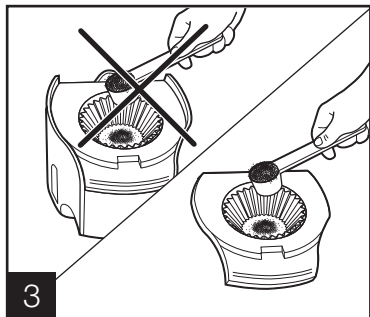
- Never use coffee tank to pour or carry hot coffee.
- Handle coffee tank only when holding cold water for filling water reservoir and to clean tank after BrewStation®
- If BrewStation® overflows, unplug unit. Allow unit, coffee, and grounds to cool before cleaning unit, coffee, or grounds.



Normal Amount of Coffee Per Cup
1 scoop or 1 level tablespoon per cup

Maximum Amount of Automatic Drip Coffee to Use in BrewStation®

Coffee	Scoop	Tablespoons
Regular	12	12
Decaf	12	12



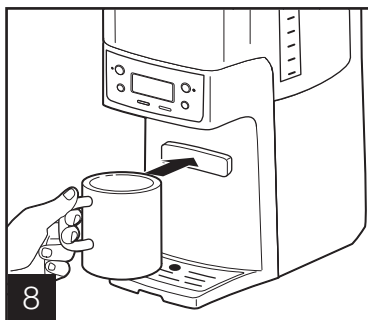
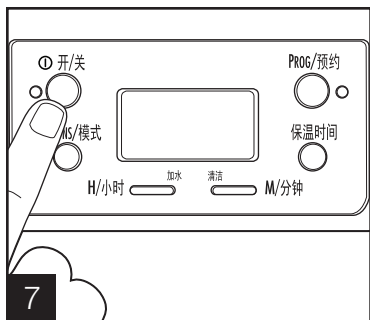
Avoid getting coffee grounds in any other areas of the BrewStation®.

Set **KEEP WARM HOURS** to 1, 2, 3, or 4. The 0 setting is for iced coffee.

How To Make Coffee (cont.)

⚠ WARNING Burn Hazard.

- Never use coffee tank to pour or carry hot coffee.
- Handle coffee tank only when holding cold water for filling water reservoir and to clean tank after BrewStation®
- If BrewStation® overflows, unplug unit. Allow unit, coffee, and grounds to cool before cleaning unit, coffee, or grounds.



Coffeemaker will beep one time when brewing is complete.

Brew Options

BOLD

Enhanced full/strong-flavored coffee
Press Brew Mode button until  is displayed

1-4 CUPS

When brewing 1–4 cups of coffee
Press Brew Mode button until  is displayed

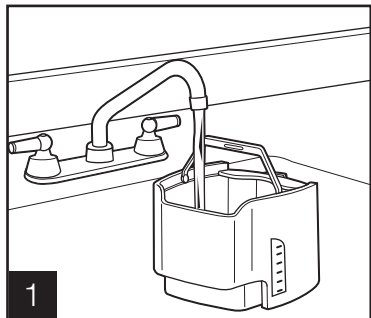
NOTE: BOLD and **1-4 CUPS** modes will require additional time to complete a brewing cycle. A Brew Option must be selected prior to pressing the ON button. The setting cannot be changed during/in brew mode. If a Brew Option is not selected, the coffeemaker will automatically brew on the regular/default setting.

TO REHEAT COFFEE: Press and hold **①** (ON/OFF) button for 3 seconds. This will reset the timer and keep coffee warm for selected number of hours (1, 2, 3, or 4).

To Make Iced Coffee

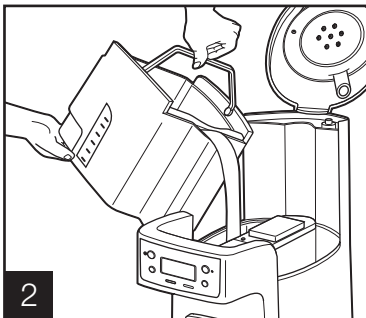
⚠ WARNING Burn Hazard.

If BrewStation® overflows, unplug unit. Allow unit, coffee, and grounds to cool before cleaning unit, coffee, or grounds.

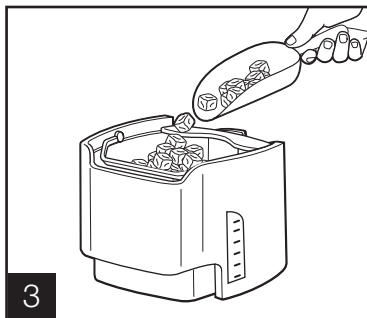


1

Fill coffee tank with water. Do not fill beyond the 6-cup line when making iced coffee.

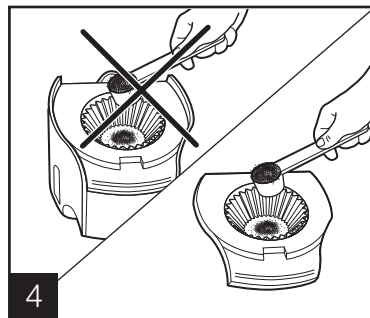


2



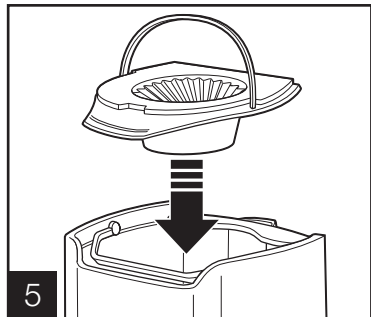
3

Fill coffee tank with ice to the **10 CUP** marking line.

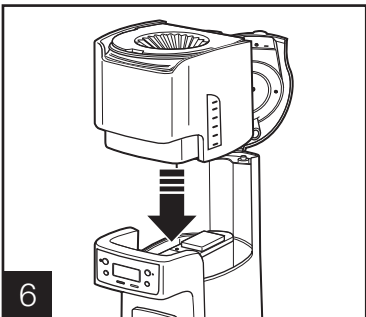


4

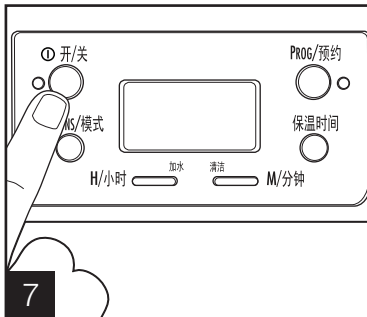
Brew double-strength coffee for iced coffee. Add 2 scoops or 2 level tablespoons of ground coffee per cup (up to 12 scoops).



5

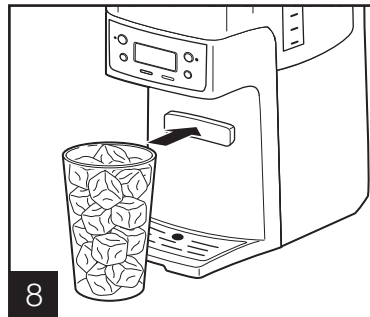


6



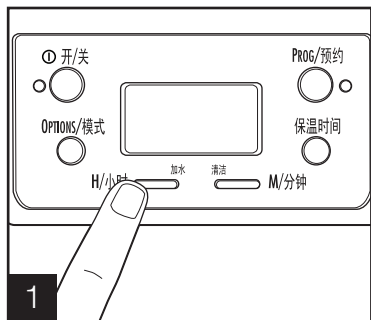
7

Set **KEEP WARM HOURS** to 0.
Press ①.

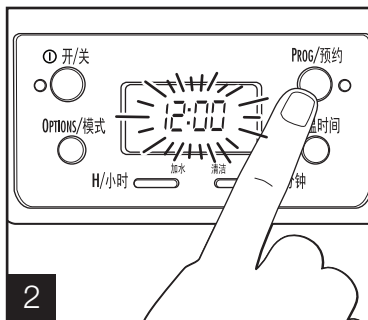


8

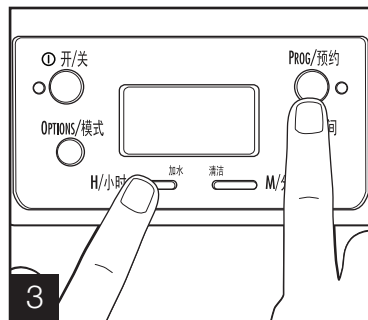
Programming



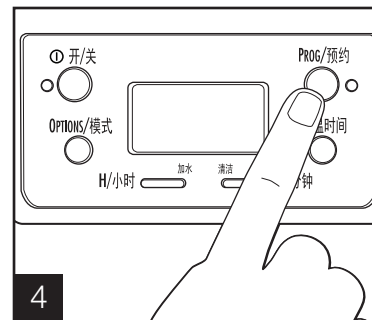
1 To set clock: Press **H** and then **M**.
NOTE: Clock time must be set for programming function to work.



2 To program auto brew: Press and hold **PROG** until clock flashes.



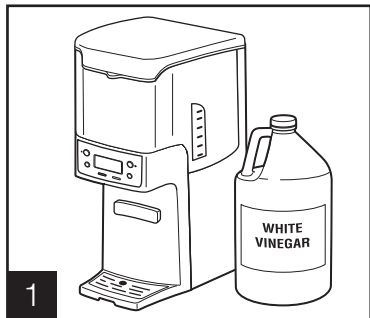
3 Continue holding **PROG**; then press **H** and **M** until the desired brewing start time is reached.



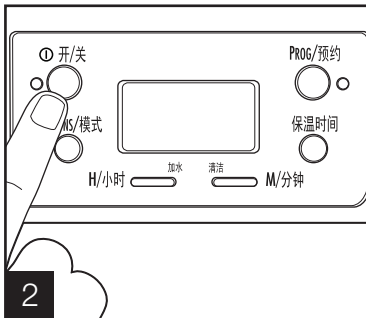
4 Press and release **PROG** to activate automatic brewing. A green light will signal that the unit is in program mode.

Cleaning with Vinegar

Clean BrewStation® at least once a month (once a week for areas with hard water).

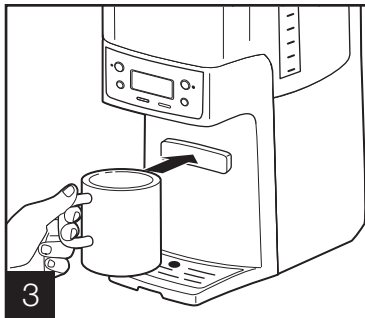


1 Pour 1 pint (2 cups/500 ml) vinegar into water reservoir.

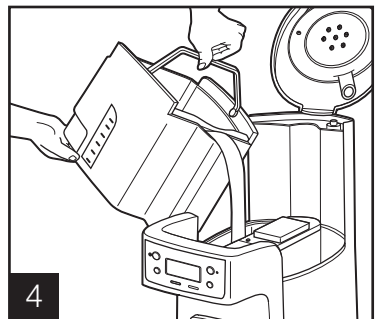


2 Press **Ⓚ (ON)**. Turn **Ⓚ (OFF)** after 20 seconds and wait 30 minutes. Press **Ⓚ (ON)**. Turn **Ⓚ (OFF)** when finished. When cool, dispense several cups before emptying and rinsing reservoir. **NOTE:** Coffeemaker will remind you it is time for cleaning in two ways:

- Built-in cycle timer—Every 30 cycles, CLEAN will flash in display and stay illuminated for 2 cycles.
- Built-in residue sensor—CLEAN will appear in display when unit senses residue buildup and remain illuminated until the unit has been cleaned.



3



4 Run 2–3 more brew cycles with CLEAN WATER only. Allow to cool between cycles.



DISHWASHER-SAFE

General Cleaning Instructions

⚠ WARNING Burn Hazard. Do not immerse cord, plug, or coffeemaker in any liquid.

Inside of coffeemaker: Follow steps 1–5 in “Cleaning with Vinegar.”

Filter basket and coffee tank: Remove the filter basket and coffee tank and wash by hand with warm, soapy water. Filter basket may also be cleaned in top rack of dishwasher. Clean filter basket often.

Outside of coffeemaker: Wipe outside with a soft cloth and warm, soapy water. Do not use abrasive cleaners, as they will scratch the finish of the product.

Troubleshooting

PROBLEM

PROBABLE CAUSE/SOLUTION

Coffee leaks from dispenser.

- Coffee grounds trapped in coffee tank dispensing mechanism under seal in coffee tank. See “Cleaning with Vinegar.”

CLEAN appears in display.

- This is a reminder to clean coffeemaker. See “Cleaning with Vinegar.”

Coffee tastes bad.

- Coffeemaker needs cleaning.
- Coffee ground too coarsely or too finely. Set coffee grinder to automatic drip grind.
- Coffee-to-water ratio unbalanced. Adjust for personal preference.
- Poor water quality. Use water filter or bottled water to make coffee.

Coffee not brewing or stops brewing/unit will not turn on.

- Mineral deposits have built up. Clean the coffeemaker following “Cleaning with Vinegar.”
- Water reservoir is empty.
- Unit is unplugged.
- Power outage or power surge. If surge, unplug; then plug back in.

Coffee brews slowly.

- **Coffeemaker needs cleaning.** Clean at least every 30 days to maintain proper performance.
- Coffeemaker is in the **1–4 Cups** or **BOLD** modes. Press Brew Mode button until no lights appear.

Coffee overflows basket.

- Excessive amounts of coffee grounds. See Table on page 5.
- Coffee ground too finely. Set coffee grinder to automatic drip grind.
- More than one paper filter in filter basket. Poor quality paper filter or wrong size paper filter.

Unit beeps continuously/
will not brew and/or
POUR WATER appears
in display.

- No water in reservoir. Transfer water from coffee tank to reservoir.

Coffee is cold
when dispensed.

- Selected Keep Warm Hours have elapsed and coffeemaker has automatically shut off. See “To Reheat Coffee” instructions on page 6, or brew new cycle.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. **All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. To make a warranty claim, return this appliance to the store or call customer service number + 46 60 741 21 20 or visit www.hamiltonbeach.se. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

Hamilton Beach Brands is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc. used under license by SPF Trading AB.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Vid användning av elektriska apparater bör de grundläggande säkerhetsföreskrifter som följer alltid beaktas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personskador:

1. Läs alla instruktioner.
2. Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande miljöer som: personalkök i affärer, kontor och andra arbetsplatser; bondgårdar; gäster på hotell, motell och andra hemliknande miljöer; samt bed and breakfast-liknande miljöer.
3. Rör inte heta ytor. Använd handtag eller knoppar. Var försiktig, brännskador kan uppstå om man vidrör heta ytor eller utspillda heta vätskor.
4. För att skydda mot risken för elektriska stötar, se till att sladd, kontakt eller BrewStation® inte utsätts för vatten eller annan vätska.
5. Apparaten kan användas av barn över 8 år och personer med ned-satt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt, och om de förstår tillhörande risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn som inte övervakas.
6. Noggrann övervakning är nödvändig när apparaten används av eller befinner sig i närheten av barn.
7. Dra ur kontakten när BrewStation® eller klockan inte används och före rengöring. Låt apparaten svalna innan du sätter på eller tar av delar, samt före rengöring.
8. Brännskador kan uppstå om locket lyfts under bryggcykeln. Öppna inte locket förrän kaffebyggaren har svalnat helt.
9. BrewStation® får endast användas på en platt yta och inte i närheten av bords- eller bänkkanter för att förebygga att den oavsiktligt välter.
10. Använd inte en apparat med en skadad sladd eller kontakt eller en apparat som inte fungerar eller har tappats eller skadats på något sätt. Ring vårt kundtjänstnummer för information om undersökning, reparation eller justering.
11. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skador.
12. Använd inte apparaten utomhus.
13. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken eller komma i kontakt med varma ytor, inklusive spisen.
14. Kaffebehållaren är konstruerad för användning med denna BrewStation®. Den får aldrig användas på en spis eller i en mikrovågsugn.
15. Placera inte BrewStation® i/på eller nära en het gasspis, en elektrisk håll eller en varm ugn.
16. För att koppla ur BrewStation®, tryck på knappen OFF, och drag sedan ut kontakten ur vägguttaget.
17. **VARNING!** För att minska risken för brand eller elektriska stötar, avlägsna aldrig bottenplattan. Det finns inga delar på bryggarens insida som användaren kan åtgärda. Reparationer får endast utföras av kvalificerad servicepersonal.
18. Använd inte apparaten för annat än den avsedda användningen.
19. **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** För att undvika faror p.g.a. oavsiktlig återställning av det termiska skyddet, får denna apparat inte strömförsörjas via en yttre kopplande anordning, som t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet kopplas in och ur av elbolaget.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER!

VIKTIGT

Använd aldrig kaffebehållaren för att hälla upp kaffe eller transportera hett kaffe.
Hantera endast kaffebehållaren när den innehåller kallt vatten.



Övrig information

- Om bryggaren svämmar över: Låt apparat, kaffe och malt kaffe svalna helt innan du påbörjar rengöring.
- Använd endast filter från kända tillverkare och av god kvalitet.
- Använd endast 1 matsked (15 ml) malt kaffe till varje kopp vatten.
- Använd avkalkningsmedel för kaffebryggare för att förhindra kalkavlagringar som kan påverka kaffebryggarens prestanda. Rengör en gång i månaden.
- Rengör inte kaffebehållaren i diskmaskin.
- Läs noga igenom instruktionerna innan du använder bryggaren.

Övrig konsumentssäkerhetsinformation

Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.

Längden på sladden till denna apparat valdes för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en längre sladd. Om en längre sladd är nödvändig kan en godkänd förlängningsladd användas. Förlängningsladdens elektriska effekt måste vara lika stor eller större än BrewStations® effekt. Se till att förlängningsladdens inte hänger över bänkskivan eller bordet där den kan nås av barn eller oavsiktligt snubblas över.

För att undvika att en elektrisk krets blir överbelastad ska man inte använda en annan högeffektsapparat på samma krets som din BrewStation®.

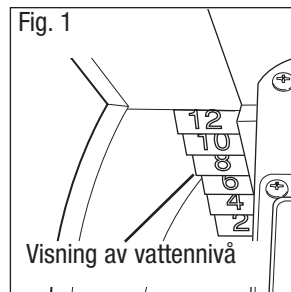
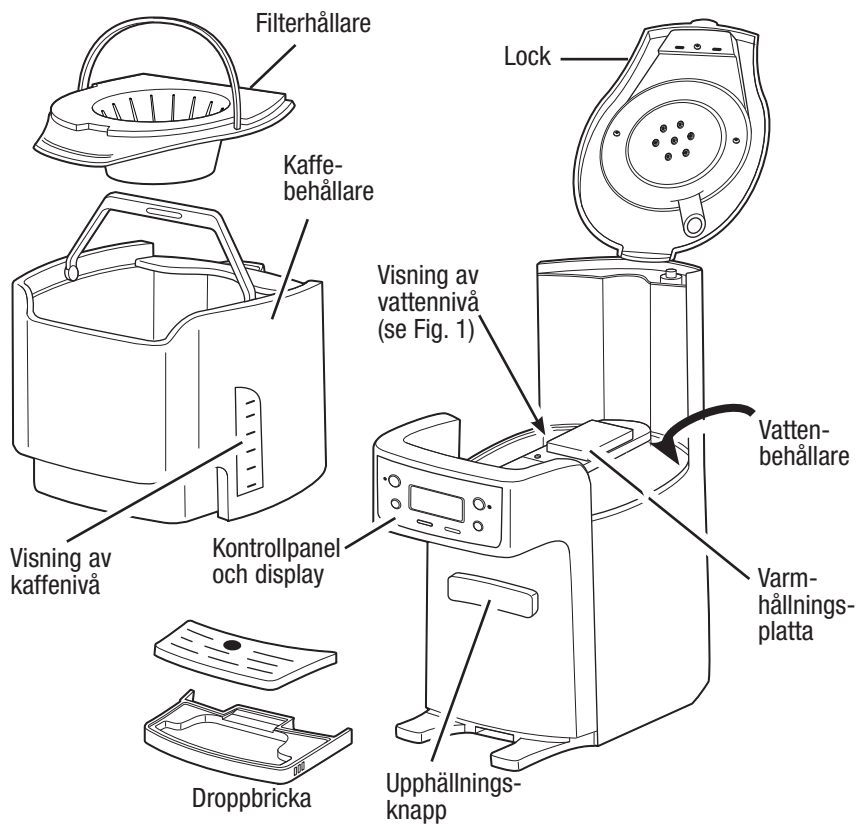
Anvisningar för avfallshantering



Denna produkt uppfyller kraven för det europeiska direktivet 2012/19/EG om elektriska och elektroniska hushålls-produkter (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet anger ramen för återtagande och återvinning av gamla produkter inom EU.

Hör med din kommun eller det ställe där du köpt produkten var du lämnar en gammal maskinen.

Delar och funktioner



Hur man brygger kaffe

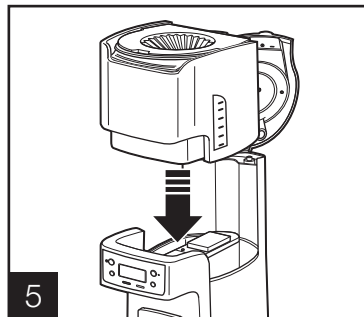
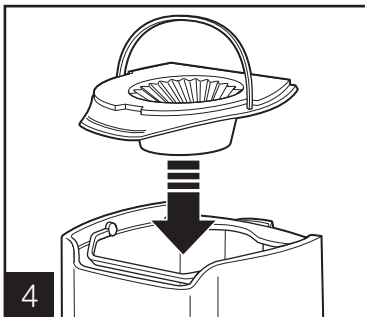
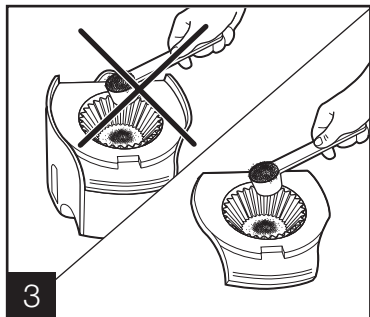
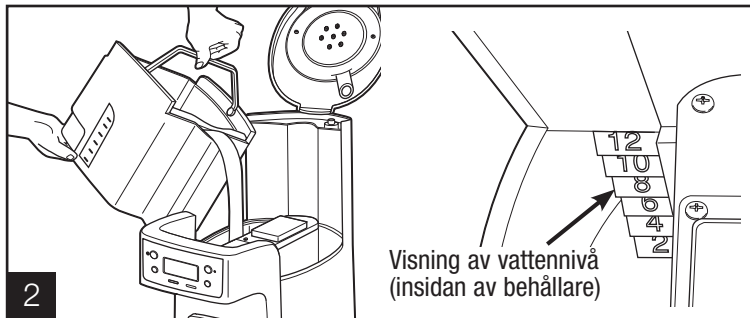
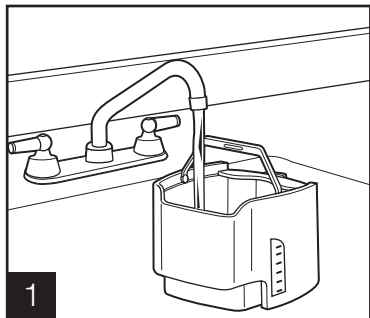
Före första användningen: Rengör kaffebehållare, filterhållare och droppbricka i varmt tvål-/diskvatten. Rengör ALDRIG kaffebehållaren i diskmaskin.

BrewStation® kan programmeras för automatisk avstängning efter 0 (för iskaffe), 1, 2, 3, eller 4 timmar efter behov. Utgångsläge är automatisk avstängning efter 4 timmar.

Kaffebryggaren är utrustad med en avstängningsfunktion som automatiskt stänger av apparaten efter 40 minuter.

⚠ VARNING Risk för brännskada.

- Använd aldrig kaffebehållaren för att hålla upp eller transportera hett kaffe.
- Hantera endast kaffebehållaren om den innehåller kallt vatten för att fylla vattenbehållaren, och för att rengöra den.
- Om BrewStation® svämmar över, drag ut kontakten ur vägguttaget. Låt apparat, kaffe och malt kaffe svalna helt innan du påbörjar rengöring.

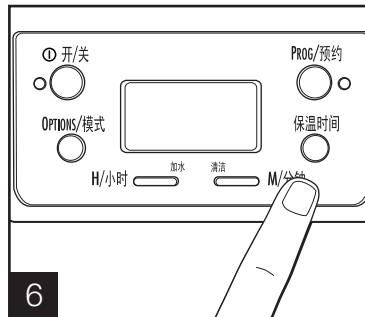


Normal mängd kaffe per kopp 1 mått eller 1 struken matsked per kopp

Maximal mängd automatkaffe för användning i BrewStation®

Kaffe	Mått	Matskedar
Normalt	12	12
Decaf	12	12

Undvik malt kaffe i andra delar av BrewStation®.

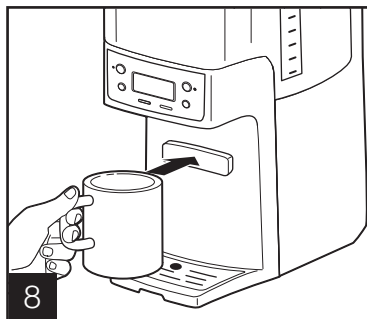
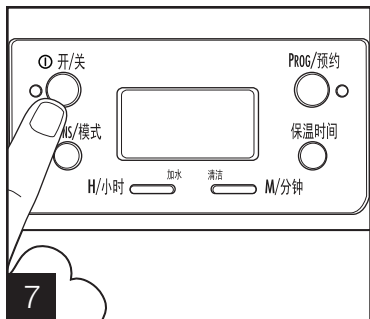


Ställ in **KEEP WARM HOURS** (varmhållningstid) till 1, 2, 3, eller 4 timmar. Inställning 0 är avsedd för iskaffe. 15

Hur man brygger kaffe (forts.)

⚠ VARNING Risk för brännskada.

- Använd aldrig kaffebehållaren för att hälla upp eller transportera hett kaffe.
- Hantera endast kaffebehållaren om den innehåller kallt vatten för att fylla vattenbehållaren, och för att rengöra den.
- Om BrewStation® svämmar över, drag ut kontakten ur vägguttaget. Låt apparat, kaffe och malt kaffe svalna helt innan du påbörjar rengöring.




Kaffebryggaren piper en gång när bryggningen är färdig.

Brygningsalternativ


BOLD

Extra starkt/smakrikt kaffe

Tryck på knappen Brew Mode tills  visas

1-4 KOPPAR

När man brygger 1-4 koppar kaffe

Tryck på knappen Brew Mode tills  visas

OBSERVERA: Lägena **BOLD** och **1-4 CUPS** kräver extra lång tid för bryggningsscykeln. Ett bryggningssalternativ måste väljas innan man trycker på knappen ON. Inställningen kan inte ändras under bryggningsscykeln. Om ett bryggningssalternativ inte har valts kommer bryggaren automatiskt att brygga i normal-/utgångsläge.

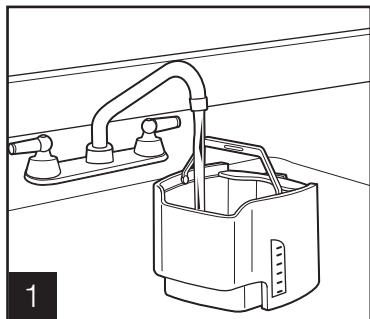
FÖR ATT ÅTERUPPVARMA KAFFE: Tryck på och håll nere knappen  (ON/OFF) i 3 sekunder. Detta återställer timern och håller kaffet varmt i valt antal timmar (1, 2, 3, eller 4).

Hur man gör iskaffe

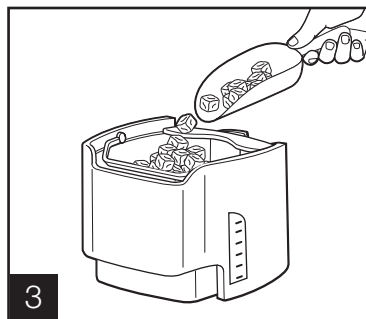
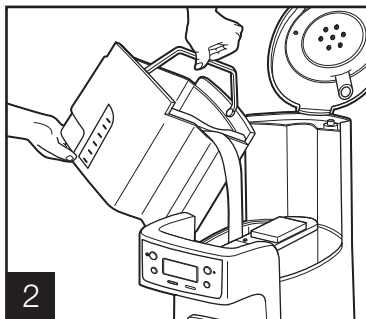
⚠ VARNING

Risk för brännskada.

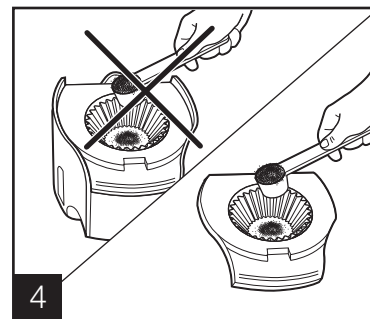
Om BrewStation® svämmar över, drag ut kontakten ur vägguttaget. Låt apparat, kaffe och malt kaffe svalna helt innan du påbörjar rengöring.



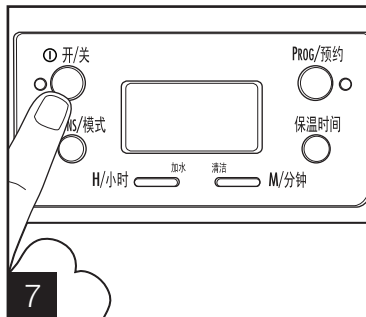
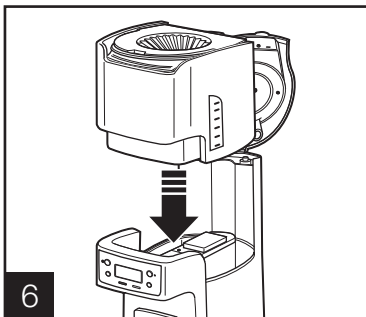
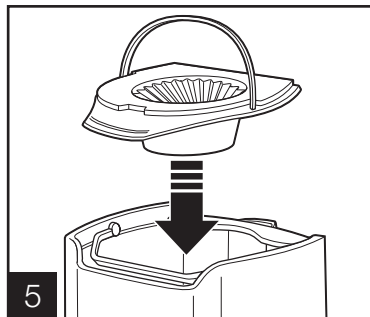
Fyll kaffebehållaren med vatten. Fyll inte över 6-kopparsstrecket när du gör iskaffe.



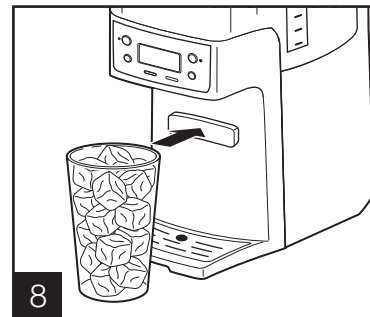
Fyll kaffebehållaren med is upp till 10-kopparsstrecket.



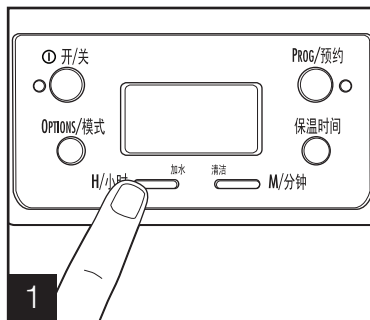
Brygg dubbelt så starkt kaffe för iskaffe. Tillsätt 2 mått eller 2 strukna matskedar malt kaffe per kopp (upp till 12 mått)



Ställ in **KEEP WARM HOURS** (varmhållningstid) till 0. Tryck på ①.

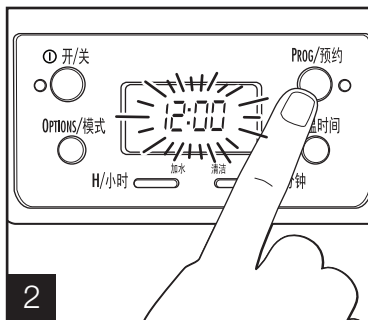


Programmering

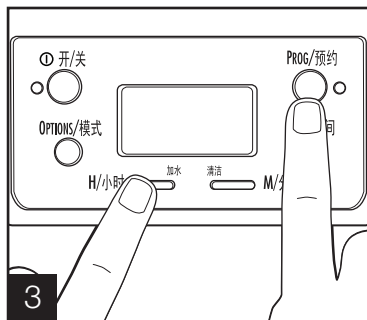


1 För att ställa klockan: Tryck **H** och sedan **M**.

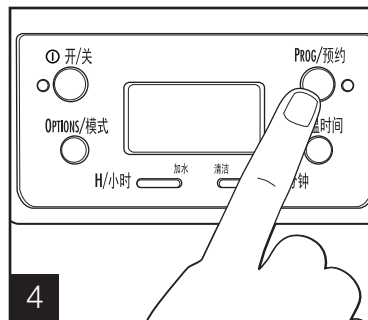
OBSERVERA: Klockan måste ställas för att programmeringen ska fungera.



2 För att programmera automatisk bryggnig: Tryck på och håll nere **PROG** tills klockan blinkar.



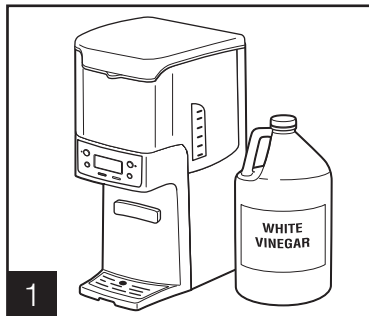
3 Fortsätt håll nere **PROG**; och tryck sedan **H** och **M** tills önskad bryggnigstid visas.



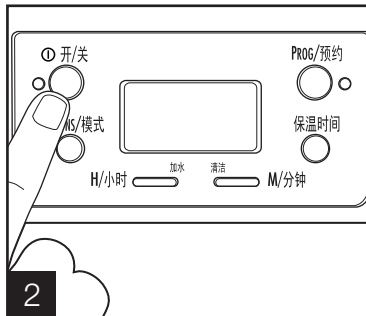
4 Tryck och släpp **PROG** för att aktivera automatisk bryggnig. En grön lampa lyser och visar att apparaten är i programmerat läge.

Rengöring med vinäger

Rengör BrewStation® minst en gång i månaden (en gång i veckan för områden med hårt (kalkrikt) vatten).

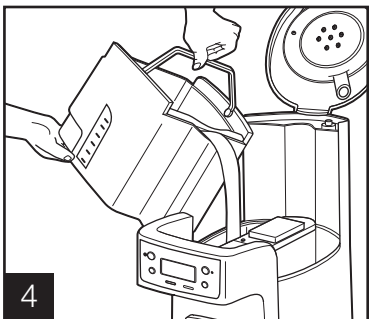


1 Häll 500 ml vinäger i vattenbehållaren.



2 Tryck på **1** (ON). Tryck på **1** (OFF) efter 20 sekunder och vänta 30 minuter. Tryck på **1** (ON). Tryck på **1** (OFF) när klart. När apparaten har svalnat, håll upp flera koppar innan behållaren töms och rengörs. **OBSERVERA:** Kaffebruggaren kommer att påminna dig på två sätt när det är dags för rengöring:

- Inbyggd timer – Var 30:e cykel blinkar CLEAN på displayen och visas under 2 cykler.
- Inbyggd kalksensor – CLEAN visas på displayen när apparaten känner kalkavlagringar och visas tills bryggaren har rengjorts.



4 Kör 2-3 ytterligare bryggningscykler med endast RENT VATTEN. Låt apparaten svalna mellan cyklerna.



Allmänna rengöringsinstruktioner

⚠ VARNING Risk för brännskada. Doppa inte sladden, kontakten eller bryggaren i någon vätska.

Kaffebruggarens insida: Följ steg 1-5 i avsnittet "Rengöring med vinäger".

Filterhållare och kaffebehållare: Avlägsna filterhållare och kaffebehållare och diska med varmt tvål-/diskvatten. Filterhållaren kan även rengöras på översta hyllan i en diskmaskin. Rengör filterhållaren ofta.

Kaffebruggarens utsida: Torka av utsidan med en mjuk trasa och varmt tvål-/diskvatten. Använd inte slipande rengöringsmedel eftersom de repar apparatens yta.

Felsökning

PROBLEM

TROLIG ORSAK

Kaffe läcker ur kranen.

- Malt kaffe har fastnat i kaffebehållarens utflödesmekanism under tätningen i kaffebehållaren. Se "Rengöring med vinäger".

CLEAN visas på displayen.

- Detta är en påminnelse att rengöra bryggaren. Se "Rengöring med vinäger".

Kaffet smakar illa.

- Bryggaren kräver rengöring.
- Kaffet är för fint eller för grovt malet. Ställ in kaffekvarnen på automatkaffe.
- Förhållandet mellan kaffe och vatten är obalanserat. Justera efter personlig smak.
- Dålig vattenkvalitet. Använd filtrerat vatten eller vatten på flaska.

Kaffet bryggs inte eller slutar bryggas/apparaten slås inte på.

- Mineralavlagringar har byggts upp. Rengör bryggaren enligt "Rengöring med vinäger".
- Vattenbehållaren är tom.
- Enheten är inte inkopplad.
- Strömavbrott eller strömrusning. I fall av strömrusning, koppla ur och koppla in igen.

Kaffet bryggs långsamt.

- **Bryggaren kräver rengöring.** Rengör minst var 30:e dag för att upprätthålla korrekt funktion.
- Bryggaren är i läge **1–4 Cups** eller **BOLD**. Tryck på knappen Brew Mode tills inget ljus visas.

Kaffet svämmar över filterhållaren.

- För stora mängder malt kaffe. Se tabellen på sida 5.
- Kaffet är för fint malet. Ställ in kaffekvarnen på automatkaffe.
- Fler än ett filter i filterhållaren. Filter av dålig kvalitet eller fel storlek på filter.

Apparaten piper kontinuerligt/brygger inte och/eller **POUR WATER** visas på displayen.

- Inget vatten i behållaren. Häll över vatten från kaffebehållaren till vattenbehållaren.

Kaffet är kallt när det kommer ur kranen.

- Valt antal varmhållningstimmar har löpt ut och bryggaren har stängts av automatiskt. Se "För att återuppvärma kaffe" på sida 6 eller kör en ny brygningscykel.

Begränsad garanti

Denna garanti gäller för produkter som köps och används i Skandinavien. Detta är den enda uttryckliga garantin för denna produkt och gäller före annan garanti eller andra villkor.

Denna produkt garanteras vara fri från defekter i material och utförande under en period av två (2) år från inköpsdatumet. Under denna period är din enda kompensation reparation eller utbyte av produkten eller någon komponent som visar sig vara defekt, efter vad vi väljer. Du är dock ansvarig för alla kostnader i samband med att du returnerar produkten till oss samt kostnaden för att vi återsänder en produkt eller komponent enligt denna garanti till dig. Om produkten eller komponenten inte längre är tillgänglig kommer vi att ersätta den med en liknande av samma eller högre värde.

Denna garanti täcker inte glas, filter, slitage från normal användning, användning som inte överensstämmer med de tryckta anvisningarna, eller skador på produkten till följd av olyckshändelse, ändring, missbruk eller felaktig användning. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige kunden, köparen eller gåvomottagaren. Behåll originalkvittot eftersom inköpsbevis krävs för att göra ett garantianspråk.

Denna garanti är ogiltig om produkten används för annat än vanlig hushållsanvändning eller utsätts för någon annan volt och frekvens än vad som anges på effektetiketten (t.ex. 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB fransäger sig allt ansvar för specifika, tillfälliga, och följdskador som orsakats av brott mot uttrycklig eller underförstådd garanti. **Möjlig ersättning är begränsat till det belopp produkten kostade vid köpet. Vi fransäger oss varje underförstådd garanti, inklusive eventuell lagstadgad garanti eller villkor för säljbarhet eller lämplighet för ett visst ändamål, förutom i den utsträckning det är förbjudet enligt lag, och i sådana fall begränsas garantier eller villkor till varaktigheten av denna skriftliga garanti.** Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter. Du kan ha andra juridiska rättigheter som varierar beroende på var du bor. För att göra en reklamation eller om service krävs, ring vårt KUNDTJÄNSTNUMMER. För snabbare service, vänligen ha modell, typ, och serienummer redo.

KUNDTJÄNSTNUMMER.

SPF Trading AB

+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) är ett registrerat varumärke som tillhör Hamilton Beach Brands, Inc. och används under licens av SPF Trading AB.

VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

Ved bruk av elektriske apparater må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller skade på personer, herunder følgende:

1. Les alle instruksjonene.
2. Dette apparatet er beregnet på bruk i hjemmet og andre liknende steder, for eksempel: Personalrom i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer, gårdshus, av gjester i hotell, motell og andre liknende miljøer, i bed-and-breakfast-miljøer
3. Ikke berør varme overflater. Bruk håndtakene. Vær forsiktig. Du kan brenne deg på varme overflater eller hvis du søler varm væske.
4. På grunn av faren for elektrisk støt må ikke ledning, støpsel eller BrewStation® komme i kontakt med vann eller annen væske.
5. Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under oppsikt eller har fått opplæring i bruk av apparatet på en trygg måte og forstår farene det kan medføre. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
6. Strengt tilsyn er alltid nødvendig når apparater brukes av eller i nærheten av barn.
7. Koble apparatet fra stikkkontakten hvis BrewStation® eller klokken ikke er i bruk, samt før rengjøring. Vent til apparatet er kaldt før du tar på eller av deler, samt før rengjøring.
8. Du kan brenne deg hvis lokket løftes av mens apparatet brygger. Du må ikke åpne lokket før kaffetrakteren er helt avkjølt.
9. BrewStation® må brukes på en flat overflate, ikke i nærheten av kanten av benken for å unngå at apparatet kan velte.
10. Bruk aldri apparatet hvis ledningen eller støpselet er skadet, hvis apparatet ikke fungerer som det skal, det har falt ned eller er skadet på en annen måte. Ring vår kundeservicetelefon for informasjon om undersøkelse, reparasjon eller justeringer.
11. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av apparatet, kan føre til skader.
12. Ikke bruk apparatet utendørs.
13. Ikke la ledningen henge over enden av et bord eller en benk eller komme i berøring med varme overflater, inkludert komfyren.
14. Kaffebeholderen er beregnet for bruk sammen med BrewStation®. Den må aldri brukes på komfyr eller i mikrobølgeovn.
15. BrewStation® må ikke plasseres på eller i nærheten av en varm stekeplate eller i en varm ovn.
16. Når BrewStation® skal kobles fra, må du først slå av bryteren. Deretter fjerner du støpselet fra kontakten.
17. **ADVARSEL!** For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må du aldri fjerne bunndekselet. Det finnes ingen deler på innsiden som du kan reparere selv. Reparasjoner skal utføres av autoriserte servicefolk.
18. Ikke bruk apparatet til noe annet enn det er beregnet for.
19. **FORSIKTIG:** For å unngå farer som kan oppstå hvis det termiske vernet tilbakestilles, må ikke dette apparatet kobles til via en ekstern bryter, for eksempel et tidsur, eller til en strømkrets som slås på og av automatisk.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE!

VIKTIG

Du må aldri bruke kaffebeholderen til å helle eller bære varm kaffe.
Kaffebeholderen må kun håndteres når den inneholder kaldt vann.



Ytterligere informasjon

- ved oversvømmelse: La apparatet, kaffen og kaffegruten avkjøles helt før du begynner rengjøringen.
- Bruk kun gode kvalitetsfilter.
- Bruk en spiseskje (15 ml) malt kaffe for hver kopp med vann.
- Bruk rensmiddel for kaffetrakter for å fjerne kalk fra kaffetrakteren. Rengjør en gang i måneden.
- Kaffebeholderen må ikke vaskes i oppvaskmaskin.
- Les bruksanvisningen før bruk.

ANNEN SIKKERHETSINFORMASJON FOR FORBRUKERE

Dette apparatet er bare beregnet for husholdningsbruk.

Lengden på ledningen som brukes på dette apparatet, ble valgt for å redusere faren for å vikle seg inn i eller snuble over en lengre ledning. Hvis en lengre ledning er nødvendig, kan en godkjent skjøteledning brukes. Den elektriske verdien til skjøteledningen må være den samme eller høyere enn verdien til BrewStation®. Pass på at skjøteledningen ikke legges over en benk eller et bord på en slik måte at barn kan dra i den, eller at man kan snuble i den ved et uhell.

For å unngå overbelastning av strømkursen må du ikke bruke andre apparater med høyt strømforbruk på samme krets som din BrewStation®.

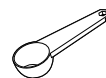
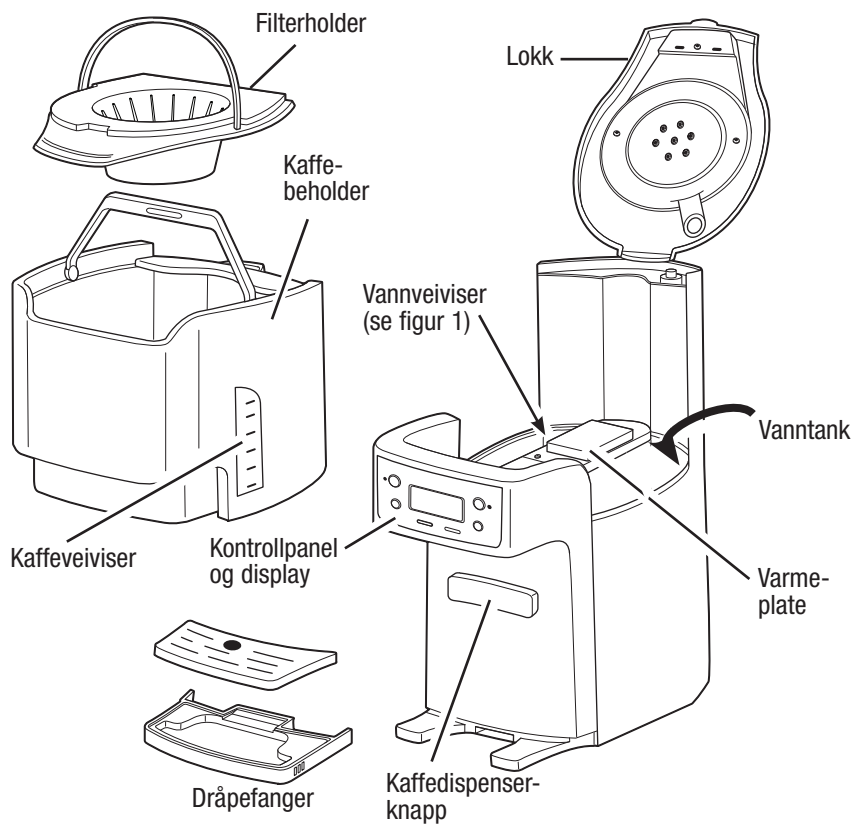
Henvisning om avskaffing



Dette apparatet tilsvarer det europeiske direktivet 2012/19/EF som kjennetegner gamle elektro- og elektronikk apparater (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Dette direktivet angir rammen for returnering og gjenvinning av de gamle apparatene som er gyldig for hele EU. Tips om aktuelle måter å skrote apparatet på fåes ved henvendelse til faghandelen eller hos kommunen.

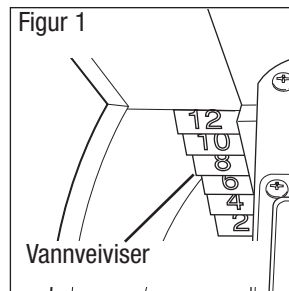
Deler og funksjoner



Måleskje



Gullfarget permanent kaffefilter



Slik trakter du kaffe

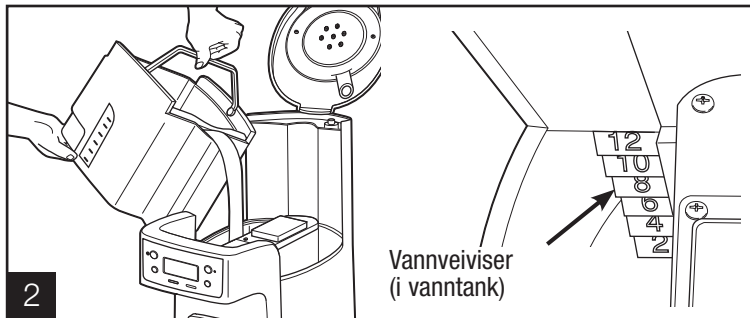
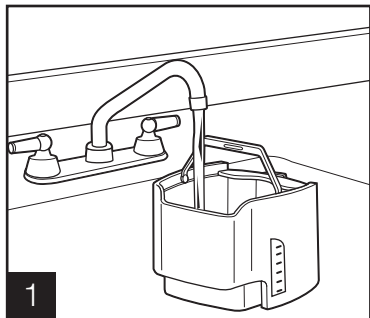
Før du bruker apparatet for første gang: Vask kaffebeholderen, filterholderen og dråpefangeren i varmt såpevann. Kaffebeholderen må ikke vaskes i oppvaskmaskin.

BrewStation® kan programmeres til å slå seg av automatisk om 0 (for iskaffe), 1, 2, 3 eller 4 timer. Standardinnstillingen for automatisk avstenging er 4 timer.

Kaffetrakteren slås av automatisk etter 40 minutter.

⚠ ADVARSEL Brannskader.

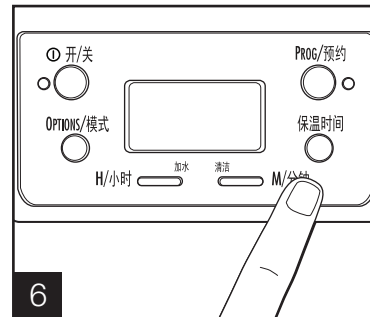
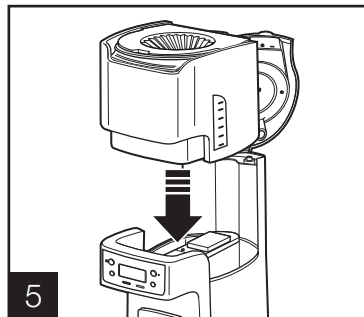
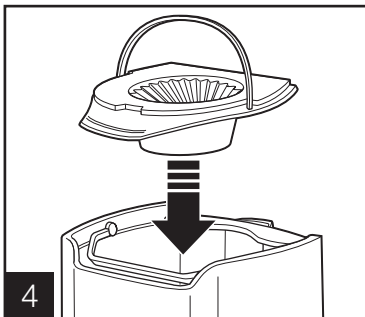
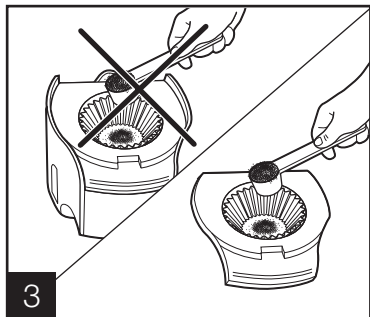
- Du må aldri bruke kaffebeholderen til å helle eller bære varm kaffe.
- Kaffebeholderen må kun håndteres når du skal fylle vanntanken eller rengjøre den etter bruk av BrewStation®
- Hvis det oppstår oversvømmelse i BrewStation®, må du koble fra strømmen. La apparatet, kaffe og kaffegrut avkjøles for du rengjør enheten.



Normal mengde kaffe per kopp
1 måleskje eller 1 strøken spiseskje
per kopp

Maksimal mengde traktekaffe som
kan brukes i BrewStation®

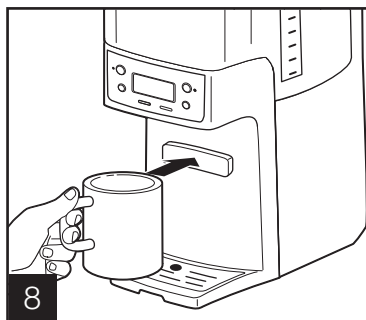
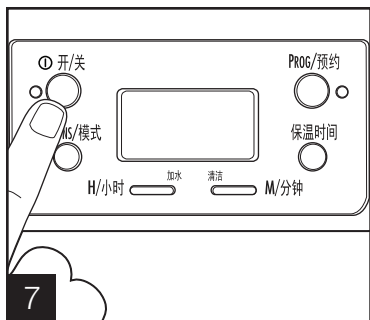
Kaffe	Måleskjeer	Spiseskjeer
Vanlig	12	12
Koffeinfri	12	12



Unngå å få kaffegrut på andre deler av BrewStation®.

Still inn **OPPVARMINGSTID** til 1, 2, 3 eller 4. Innstillingen 0 brukes til iskaffe.

Slik trakter du kaffe (forts.)



Kaffetrakteren piper én gang når traktningen er fullført.


⚠ ADVARSEL Brannskader.

- Du må aldri bruke kaffebeholderen til å helle eller bære varm kaffe.
- Kaffebeholderen må kun håndteres når du skal fylle vanntanken eller rengjøre den etter bruk av BrewStation®
- Hvis det oppstår oversvømmelse i BrewStation®, må du koble fra strømmen. La apparatet, kaffe og kaffegrut avkjøles for du rengjør enheten.

Traktemetoder

KRAFTIG

Kraftig/sterk kaffe

Trykk på knappen Brew Mode til  vises

1-4 KOPPER

Når du trakter 1-4 kopper kaffe

Trykk på knappen Brew Mode til  vises

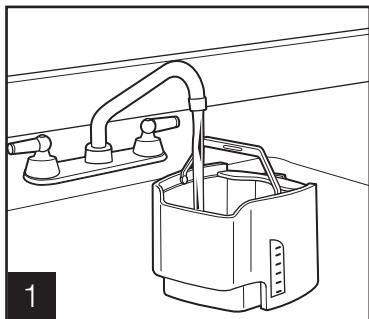
MERK: KRAFTIG og **1-4 KOPPER** tar ekstra tid. Du må velge en Brew Option før du trykker på knappen ON. Innstillingen kan ikke endres mens kaffetrakteren trakter kaffe. Hvis du ikke velger en Brew Option, vil kaffetrakteren automatisk bruke standardinnstillingen.

VARME OPP IGJEN KAFFE: Hold inne knappen  i tre sekunder. Tidsuret tilbakestilles, og kaffen holdes varm i valgt antall timer (1, 2, 3 eller 4).

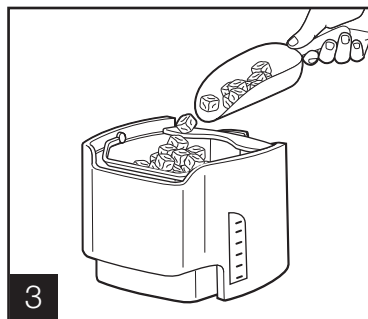
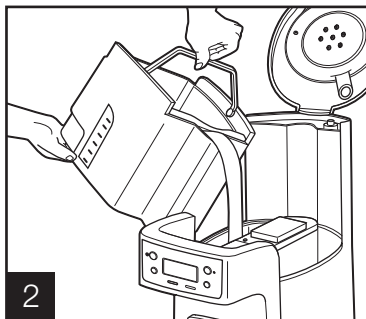
Lage iskaffe

⚠ ADVARSEL Brannskader.

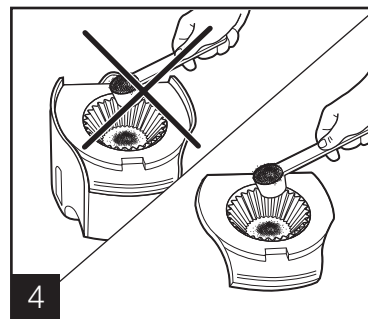
Hvis det oppstår oversvømmelse i BrewStation®, må du koble fra strømmen. La apparatet, kaffe og kaffegrut avkjøles for du rengjør enheten.



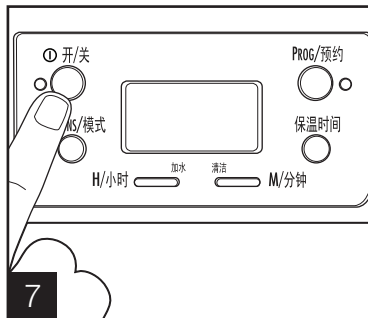
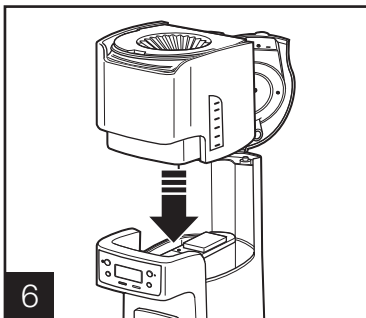
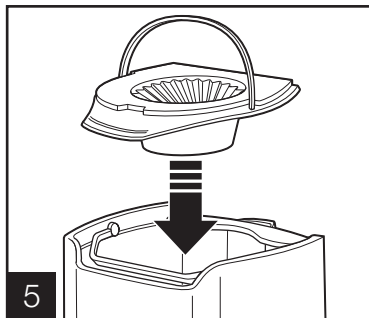
Fyll kaffebeholderen med vann. Ikke fyll over streken for seks kopper når du lager iskaffe.



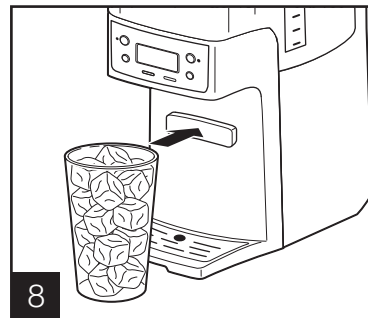
Fyll kaffebeholderen med is til streken for **TI KOPPER**.



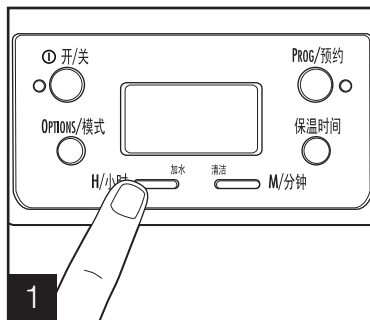
Brygg dobbelt så sterk kaffe for iskaffe. Bruk 2 måleskjeer eller 2 strøkne spiseskjeer kaffe per kopp (inntil 12 måleskjeer).



Still inn **OPPVARMINGSTID** til 0. Trykk på ①.

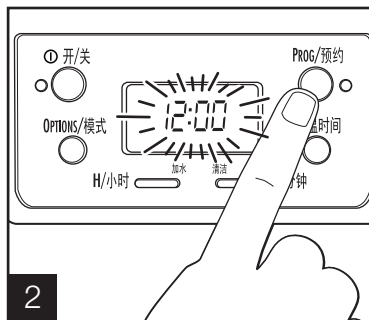


Programmering

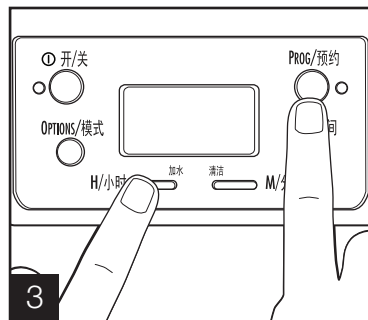


1 Stille inn klokken Trykk på **H**, og deretter **M**.

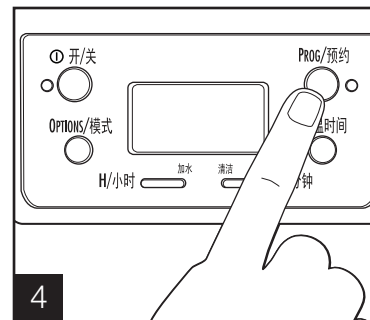
MERK: Klokken må stilles inn for at programmeringsfunksjonen skal kunne fungere.



2 Programmere automatisk traktning: Hold inne **PROG** til klokken blinker.



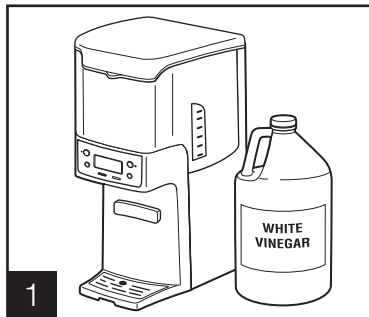
3 Fortsett å holde inne **PROG**, og trykk deretter på **H** og **M** til ønsket traktetid er stilt inn.



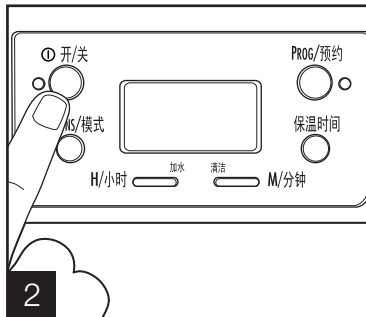
4 Trykk og slipp **PROG** for å aktivere automatisk traktning. Et grønt lys viser at apparatet er i programmodus.

Rengjøring med eddik

Rengjør BrewStation® minst en gang i måneden (en gang i uken hvis vannet er hardt).

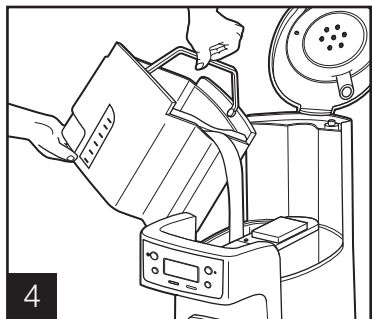
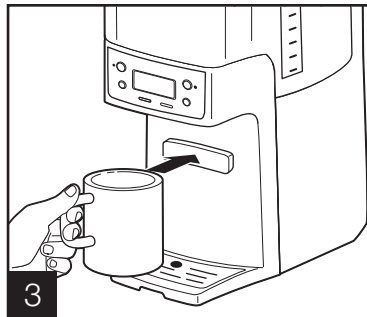


Hell to kopper (500 ml) eddik i vanntanken.



Trykk på **1 (ON)**. Slå **1 (OFF)** etter 20 sekunder, og vent i 30 minutter. Trykk på **1 (ON)**. Slå **1 (OFF)** når den er ferdig. Når den er avkjølt, heller du ut flere kopper før du tømmer og rengjør tanken. **MERK:** Kaffetrakteren har to måter å minne deg på rengjøring:

- Innebygd telleverk – hver 30. gang vil CLEAN blinke i displayet og lyse i to traktesykluser.
- Innebygd avleiringsensor – CLEAN vises i displayet når apparatet avdekker avleiringer, og ordet vil lyse til apparatet er rengjort.



Kjør 2–3 flere brygg med kun rent vann. La den avkjøles mellom hver gang.



Generelle instruksjoner for rengjøring

⚠ ADVARSEL Brannskader. Ikke dypp ledningen, støpselet eller kaffetrakteren i væske.

Innsiden av kaffetrakteren: Følg trinn 1–5 under «Rengjøring med eddik».

Filterholder og kaffebeholder: Fjern filterholder og kaffebeholder, og vask dem for hånd i varmt såpevann. Filterholderen kan også vaskes øverst i oppvaskmaskinen. Rengjør filterholderen ofte.

Utsiden av kaffetrakteren: Tørk av utsiden med en myk klut og varmt såpevann. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, siden de riper produktets overflate.

Feilsøking

PROBLEM

MULIG ÅRSAK

Det lekker kaffe fra dispenseren.

- Det sitter kaffegrut i kaffebeholderens dispensermekanisme under pakningen i kaffebeholderen. Se «Rengjøring med eddik».

Displayet viser **CLEAN**.

- Dette er en påminnelse om å rengjøre kaffetrakteren. Se «Rengjøring med eddik».

Kaffen smaker vondt.

- Kaffetrakteren må rengjøres.
- Kaffebøndene er malt for grovt eller for fint. Still inn kaffekvernen til traktekaffe.
- Feil forhold mellom kaffe og vann. Juster etter personlig smak.
- Dårlig vannkvalitet. Bruk vannfilter eller flaskevann.

Det traktes ikke kaffe, eller traktingen stoppes / kan ikke slå på apparatet.

- Det har oppstått mineralavleiringer. Rengjør kaffetrakteren, se «Rengjøring med eddik».
- Vanntanken er tom.
- Apparatet er ikke koblet til strøm.
- Strømbrydd eller overspenning. Ved overspenning kobles støpselet ut og inn igjen.

Kaffen traktes sakte.

- **Kaffetrakteren må rengjøres.** Rengjør den minst en gang i måneden.
- Kaffetrakteren er stilt inn på **1–4 kopper** eller **STERK**. Trykk på knappen Brew Mode til det ikke lyser noen lys.

Kaffen i holderen renner over.

- For mye kaffegrut. Se tabellen på side 5.
- Kaffen er malt for fint. Still inn kaffekvernen til traktekaffe.
- Det er flere filter i filterholderen. Papirfilter av dårlig kvalitet eller feil størrelse.

Apparatet piper kontinuerlig / trakter ikke eller displayet viser **POUR WATER**.

- Ikke vann i tanken. Hell vann fra kaffebeholderen til tanken.

Kaffen er kald når den helles.

- Valgt oppvarmingstid er utløpt, og kaffetrakteren har slått seg av automatisk. Se «Varme opp igjen kaffe» på side 6 eller trakt på nytt.

Begrenset garanti

Denne garantien gjelder for produkter som er kjøpt og brukes i Skandinavia. Dette er den eneste uttrykte garantien for dette produktet og kommer i stedet for alle andre garantier eller vilkår.

Dette produktet garanteres å være uten feil i materialer og utførelse i en periode på to (2) år fra datoen for det opprinnelige kjøpet. I denne perioden har du bare rett til reparasjon eller bytte av produktet eller en defekt komponent, ettersom hva vi beslutter, du er imidlertid ansvarlig for alle kostnader knyttet til at du returnerer et produkt, eller at vi returnerer et produkt til deg i henhold til denne garantien. Hvis produktet eller komponenten ikke lenger er tilgjengelig, blir produktet eller komponenten erstattet med tilsvarende produkt/komponent av samme verdi eller høyere.

Denne garantien dekker ikke glass, filtre, vanlig bruksslitasje, bruk som ikke er i samsvar med de skriftlige instruksjonene, eller skade på produktet som følge av uhell, endringer eller feil bruk. Denne garantien gjelder bare den som opprinnelig kjøpte produktet eller fikk det i gave. Ta vare på den originale kvitteringen, ettersom bevis på kjøpet er nødvendig for å fremme krav i henhold til garantien. Denne garantien gjelder ikke hvis produktet har hatt et annet bruksområde enn bruk i en husholdning med én familie, eller hvis det er brukt med en annen spenning eller kurve enn det som er angitt på merkeskiltet (f.eks. 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB fraskriver seg alle erstatningskrav for spesielle og tilfeldige skader og følgeskader som oppstår som følge av brudd på uttrykkelig eller stillestående garanti. **Ethvert erstatningsansvar er begrenset til innkjøpsprisen. Enhver underforstått garanti, herunder lovfestet garanti eller betingelse om salgbarhet eller egnethet til et bestemt formål, avvises med unntak av i den utstrekning det er forbudt ved lov, i slike tilfeller skal garanti eller betingelse være begrenset til varigheten til denne skriftlige garantien.** Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Du kan ha andre juridiske rettigheter avhengig av hvor du bor. Hvis du ønsker å fremme et garantikrav eller har behov for service, kan du ringe KUNDESERVICE. Finn frem modelltype og serienummer slik at kundebehandleren kan hjelpe deg.

KUNDESERVICE

SPF Trading AB

+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) er registrerte varemerker for Hamilton Beach Brands Inc., brukt under lisens av SPF Trading AB.

VIGTIGE FORHOLDSREGLER

Ved brug af elektriske apparater skal der altid tages generelle forholdsregler for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskaade, herunder følgende:

1. Læs alle instruktioner.
2. Dette apparat er beregnet til brug i private husholdninger og lignende steder, såsom personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer; landbrug; af gæster på hoteller, moteller og i andre beboelsesmiljøer samt på bed and breakfast-steder.
3. Berør ikke varme overflader. Brug apparatets håndtag eller knapper. Der skal udvises forsigtighed, da der kan opstå forbrændinger ved berøring af varme dele eller spildt varm væske.
4. Placer aldrig ledningen, stikket eller BrewStation® i vand eller anden væske, da det kan forårsage elektrisk stød.
5. Dette apparat må ikke anvendes af børn over 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår farerne derved. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
6. Vær særligt opmærksom, hvis apparatet anvendes af eller i nærheden af børn.
7. Tag stikket ud af stikkontakten, når BrewStation® eller uret ikke anvendes og inden rengøring. Lad apparatet køle af inden montering eller afmontering af dele og inden rengøring.
8. Der kan opstå skoldning, hvis låget løftes under brygningen. Åbn ikke låget, før kaffemaskinen er helt afkølet.
9. BrewStation® skal stå på en plan flade og væk fra kanten af bordet for at undgå, at den vælter utilsigtet.
10. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis produktet har en funktionsfejl, er faldet på gulvet eller på nogen måde er beskadiget. Ring til vores kundeservice for at få information om undersøgelse, reparation eller justering.
11. Brug ikke tilbehør, der ikke anbefales af producenten, da det kan forårsage personskaade.
12. Må ikke anvendes udendørs.
13. Lad aldrig ledningen hænge ud over bordkanten eller berøre varme overflader, herunder komfuret.
14. Kaffebeholderen er konstrueret til brug med BrewStation®. Den må ikke anvendes på et komfur eller i en mikrobølgeovn.
15. BrewStation® må ikke anbringes på eller i nærheden af et gas- eller elkomfur eller i en varm ovn.
16. For at frakoble BrewStation® skal du trykke på knappen SLUK og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
17. **ADVARSEL!** For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må bunddelen ikke fjernes. Der er ingen indvendige dele, som kan serviceres af brugeren. Reparation må kun foretages af en autoriseret servicetekniker.
18. Brug ikke apparatet til andre formål end det tiltænkte.
19. **FORSIGTIG:** For at undgå risiko for skader pga. utilsigtet nulstilling af termosikringen må strømforsyning ikke ske via en ekstern kontaktnanordning, f.eks. en timer, eller ved tilslutning til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes.

GEM DENNE VEJLEDNING!

VIGTIGT

Brug aldrig kaffebeholderen til at hælde varm kaffe fra eller til at transportere varm kaffe i.
Kaffebeholderen må kun håndteres, når den indeholder koldt vand.



Yderligere oplysninger

- Hvis indholdet flyder over: Lad enheden, kaffen og kaffegrumset afkøle helt, inden du forsøger at gøre rent.
- Brug kun varemærkefiltre af høj kvalitet.
- Brug kun 1 skefuld (15 ml) formalet kaffe til hver kop vand.
- Brug et afkalkningsmiddel til kaffemaskiner til at fjerne kalkaflejringer, som påvirker kaffemaskinens funktion. Rens maskinen en gang om måneden.
- Kaffebeholderen må ikke vaskes i en opvaskemaskine.
- Læs brugsanvisningen inden brug.

YDERLIGERE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Dette produkt er kun beregnet til privat brug.

Apparatets ledning har en længde, der mindsker risikoen for at falde over den og sikrer, at den ikke bliver viklet ind i andre ting. Hvis der er behov for en længere elledning, kan der bruges en godkendt forlængerledning. Forlængerledningens mærkespænding skal være lig med eller større end BrewStations® mærkespænding. Sørg for at anbringe forlængerledningen, så den ikke hænger ud over en bordkant, hvor børn kan komme til at hive i den, og så man ikke falder over den.

For at undgå at overbelaste det elektriske kredsløb må der ikke anvendes et andet apparat med højt wattforbrug i samme kredsløb som BrewStation®.

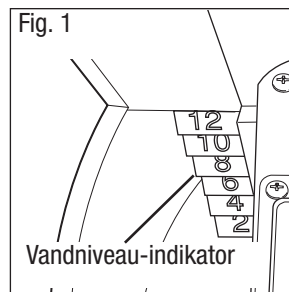
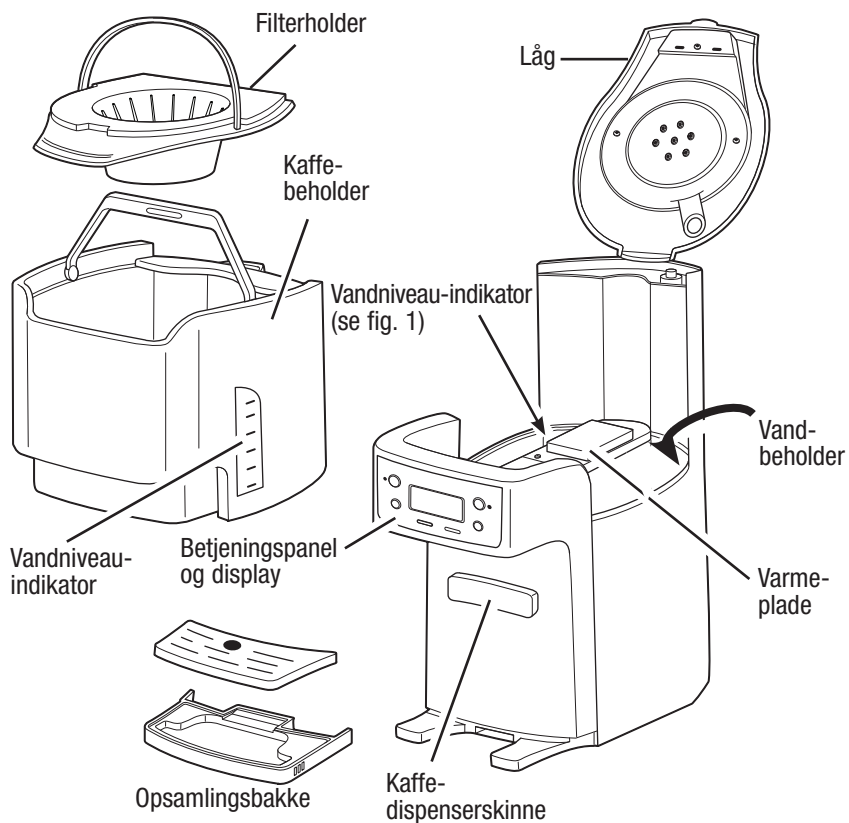
Henvisninger til bortskaffelse



Dette apparat er mærket iht. bestemmelserne i det europæiske direktiv 2012/19/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
Direktivet indeholder bestemmelser mht. retur og brug af gammelt elektrisk og elektronisk

udstyr, der gælder i hele EU-området.
Brug genbrugsordningerne for emballage og ældre apparater og vær med til at skåne miljøet. Er der tvivl om ordningerne og hvor genbrugspladserne er placeret, kan kommunen kontaktes.

Dele og funktioner

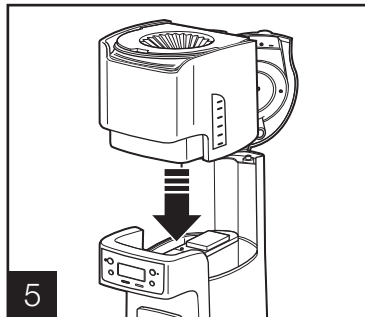
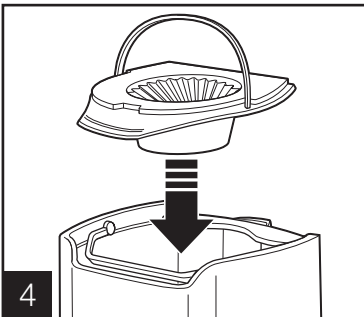
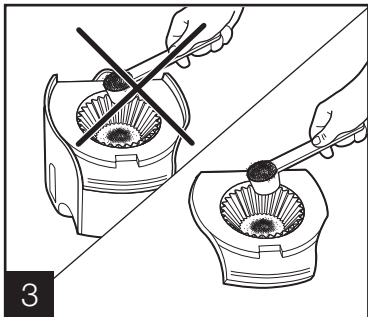
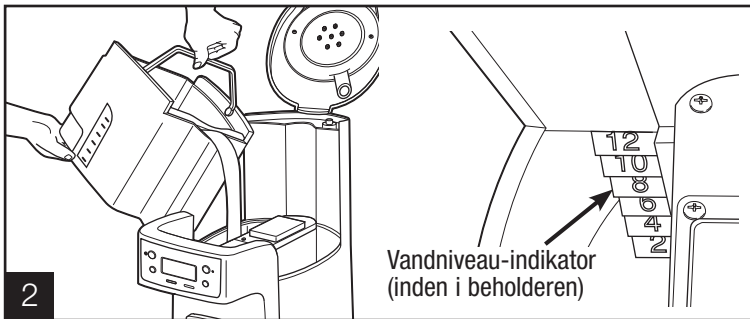
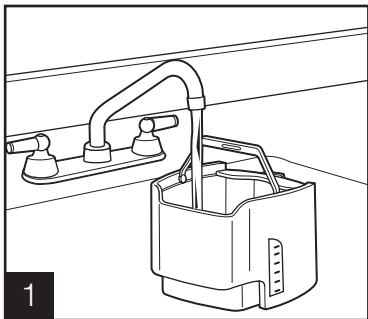


Sådan brygger du kaffe

Inden brug første gang: Vask kaffebeholderen, filterholderen og opsamlingsbakken i varmt sæbevand. Kaffebeholderen må IKKE vaskes i en opvaskemaskine.

BrewStation® kan programmeres til automatisk at slukke efter 0 (ved iskafe), 1, 2, 3 eller 4 timer alt efter behov. Standardindstillingen er 4 timer inden automatisk slukning.

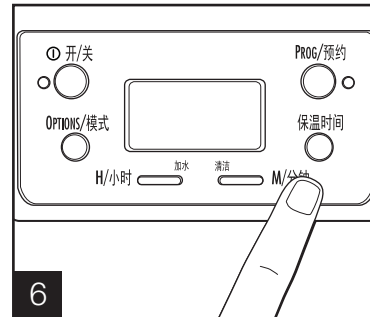
Kaffemaskinen er udstyret med en slukkefunktion, som automatisk slukker for apparatet efter 40 minutter.



Den normale mængde kaffe pr. kop er 1 måleskefuld eller 1 strøget skefuld pr. kop

Maksimal mængde formålet kaffe til kaffemaskiner, som kan anvendes i BrewStation®

Kaffe	Måleskefuld	Spiseskefuld
Almindelig	12	12
Koffeinri	12	12



Undgå, at der kommer kaffegrums andre steder på BrewStation®.

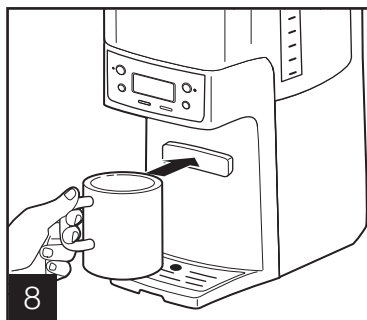
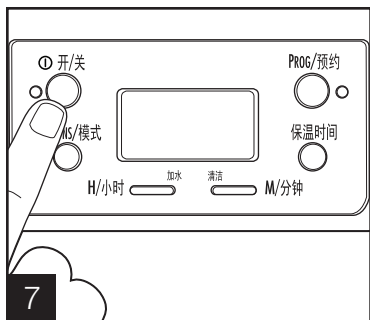
Indstil **KEEP WARM HOURS (ANTAL TIMER MED VARMHOLDNING)** til 1, 2, 3 eller 4. Indstillingen 0 anvendes til iskafe.

⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding

- Brug aldrig kaffebeholderen til at hælde varm kaffe fra eller til at transportere varm kaffe i.
- Kaffebeholderen må kun håndteres, når den anvendes til at hælde koldt vand på vandbeholderen, og når den skal rengøres, efter at den er blevet brugt i BrewStation®
- Hvis indholdet i BrewStation® flyder over, skal stikket trækkes ud af stikkontakten. Lad enheden, kaffen og kaffegrumsret afkøle, inden kaffegrumsret fjernes, og enheden rengøres.

Sådan brygger du kaffe

(fortsat)



Kaffemaskinen bipper én gang, når brygningen er færdig.

⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding

- Brug aldrig kaffebeholderen til at hælde varm kaffe fra eller til at transportere varm kaffe i.
- Kaffebeholderen må kun håndteres, når den anvendes til at hælde koldt vand på vandbeholderen, og når den skal rengøres, efter at den er blevet brugt i BrewStation®
- Hvis indholdet i BrewStation® flyder over, skal stikket trækkes ud af stikkontakten. Lad enheden, kaffen og kaffegrumsset afkøle, inden kaffegrumsset fjernes, og enheden rengøres.

Indstillinger for brygning

BOLD (STÆRK)

Stærk kaffe

Tryk på knappen Brew Mode (Brygningsstilstand), indtil  vises.

1-4 CUPS (1-4 KOPPER)

Når der brygges 1-4 kopper kaffe.

Tryk på knappen Brew Mode (Brygningsstilstand), indtil  vises.

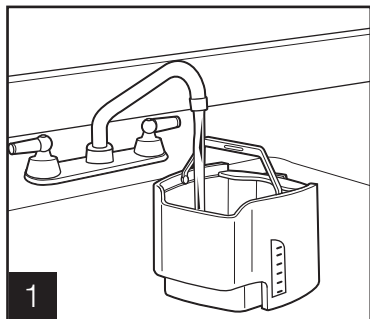
BEMÆRK: Ved brug af tilstandene **BOLD (STÆRK)** og **1-4 CUPS** (1-4 kopper) tager brygningen længere tid. Der skal vælges en brygningsindstilling, inden der trykkes på knappen TÆND. Indstillingen kan ikke ændres under brygningen. Hvis der ikke vælges en brygningsindstilling, brygger kaffemaskinen automatisk i henhold til den almindelige indstilling/standardindstillingen.

GENOPVARMNING AF KAFFEN: Tryk på knappen **⏻** (TÆND/SLUK), og hold den inde i 3 sekunder. Hermed nulstilles timeren, og kaffen holdes varm i det valgte antal timer (1, 2, 3 eller 4).

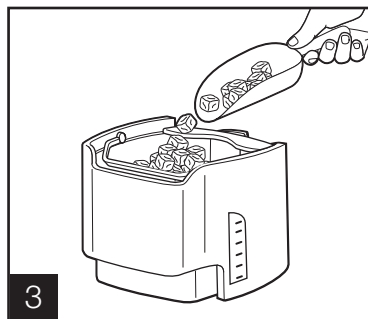
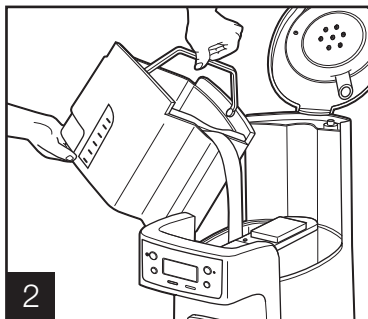
Sådan laver du iskaffe

⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding

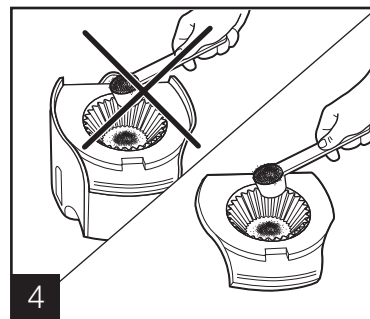
Hvis indholdet i BrewStation® flyder over, skal stikket trækkes ud af stikkontakten. Lad enheden, kaffen og kaffegrumset afkøle, inden kaffegrumset fjernes, og enheden rengøres.



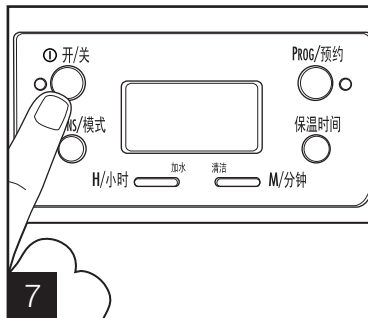
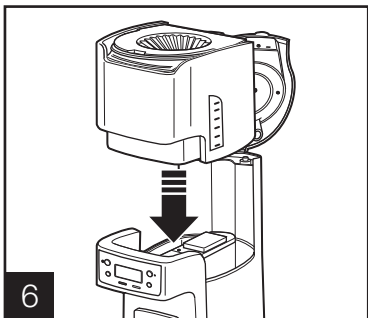
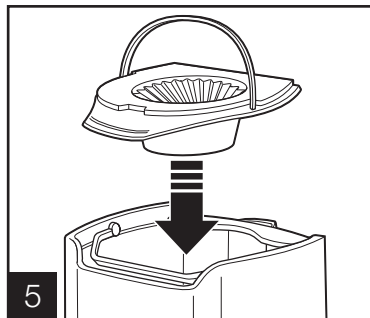
Fyld kaffebeholderen med vand. Den må kun fyldes til 6-koppers stregen, når der laves iskaffe.



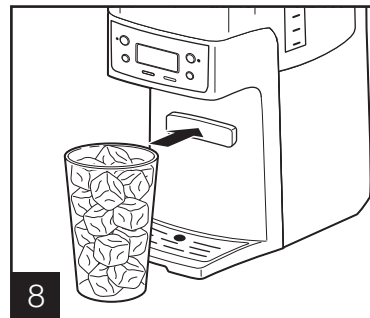
Fyld kaffebeholderen med isterninger op til **10-KOPPERS** stregen.



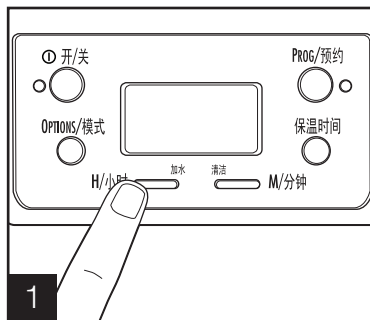
Til iskaffe skal kaffen være dobbelt så stærk. Tilsæt 2 måleskefulde eller 2 strøgne skefulde formålet kaffe pr. kop (op til 12 måleskefulde).



Indstil **KEEP WARM HOURS** (ANTAL TIMER MED VARMHOLDNING) til 0. Tryk på ①.

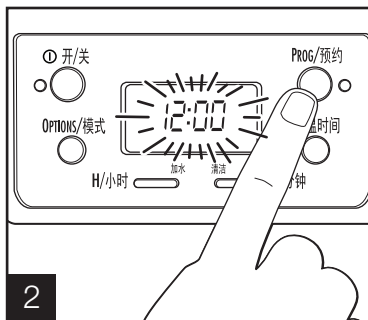


Programmering

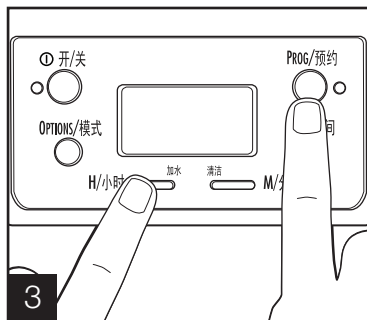


1 Indstilling af uret: Tryk på **H** (timer) og derefter **M** (minutter).

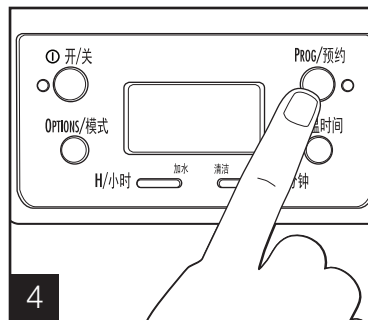
BEMÆRK: Uret skal være indstillet, for at programmeringsfunktionen virker.



2 Programmering af automatisk brygning: Hold knappen **PROG** inde, indtil uret blinker.



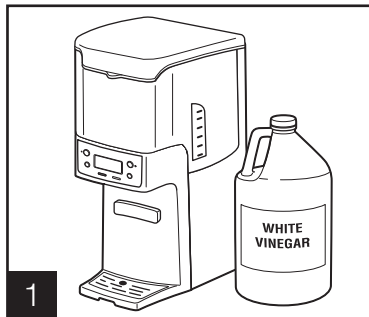
3 Bliv ved med at holde **PROG** inde, og tryk derefter på **H** og **M**, indtil det ønskede starttidspunkt for brygningen er nået.



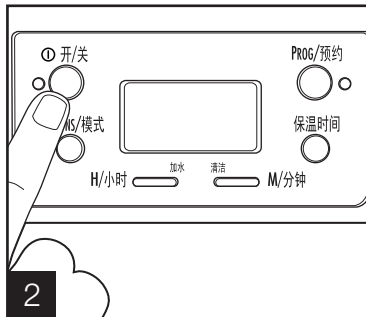
4 Tryk på og slip knappen **PROG** for at aktivere automatisk brygning. Et grønt lys signalerer, at enheden er i programmeringstilstand.

Rensning med lagereddike

Rens BrewStation® mindst en gang om måneden (en gang om ugen, hvis vandet er meget hårdt).

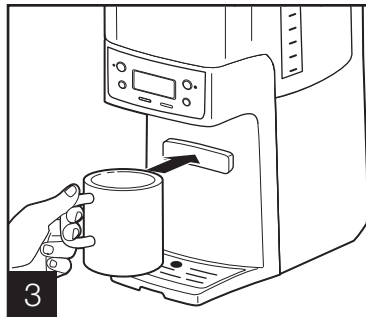


1 Hæld 500 ml (2 kopper) lagereddike i vandbeholderen.

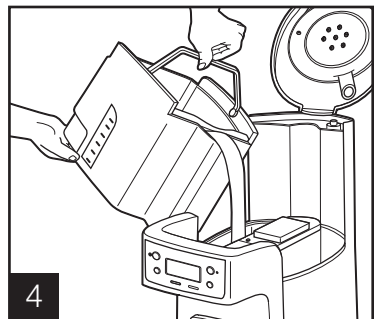


2 Tryk på **Ⓛ** (TÆND). Tryk på **Ⓛ** (SLUK) efter 20 sekunder, og vent 30 minutter. Tryk på **Ⓛ** (TÆND). Tryk på **Ⓛ** (SLUK), når processen er færdig. Når maskinen er afkølet, skal du dosere adskillige kopper vand, inden du tømmer og skyller beholderen. **BEMÆRK:** Når det er tid til rensning, giver kaffemaskinen en påmindelse på to måder:

- Indbygget cyklostimer – Efter 30 cyklusser blinker ordet CLEAN (RENS) på displayet og bliver stående i 2 cyklusser.
- Indbygget kalksensor – Ordet CLEAN (RENS) vises på displayet, når enheden registrerer, at der er kalkaflejringer, og det bliver stående, indtil enheden er blevet rensset.



3



4 Kør 2-3 brygningscyklusser til kum med RENT VAND. Lad maskinen afkøle mellem cyklusserne.



TÅLER MASKINOPVASK

Generelle rengøringsanvisninger

⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding Nedsænk ikke ledning, stik eller kaffemaskine i væske.

Kaffemaskinens indvendige side: Følg trin 1-5 under "Rensning med lagereddike".

Filterholder og kaffebeholder: Fjern filterholderen og kaffebeholderen, og vask dem i hånden med varmt sæbevand. Filterholderen kan også vaskes i den øverste holder i opvaskemaskinen. Rengør filterholderen ofte.

Kaffemaskinens udvendige side: Tør ydersiden af med en blød klud og varmt sæbevand. Brug ikke slibende rengøringsmidler, da de vil ridse produktets overflade.

Fejlfinding

PROBLEM

Der drypper kaffe fra dispensereren.

CLEAN (RENS) vises på displayet.

Kaffen smager dårligt.

Kaffen brygges ikke eller holder op med at brygge/
Enheden vil ikke tænde.

Kaffen brygges langsomt.

Kaffen flyder over i filterholderen.

Enheden bipper kontinuerligt/
vil ikke brygge og/eller
POUR WATER (HÆLD VAND PÅ)
vises på displayet.

Kaffen er kold,
når den dispenseres.

MULIG ÅRSAG

- Der sidder kaffegrums fast i kaffebeholderens dispenseringsmekanisme under tætningen i kaffebeholderen. Se "Rensning med lagereddike".

- Dette er en påmindelse om at rense kaffemaskinen. Se "Rensning med lagereddike".

- Kaffemaskinen trænger til at blive renset.
- Kaffen er malet for groft eller for fint. Indstil kaffekværnen til at male kaffen til en drypkaffemaskine.
- Forholdet mellem kaffe og vand er forkert. Juster det til din personlige præference.
- Dårlig vandkvalitet. Brug et vandfilter eller vand på flaske til at lave kaffen.

- Der er dannet kalkaflejringer. Rens kaffemaskinen ved at følge anvisningerne i "Rensning med lagereddike".
- Vandbeholderen er tom.
- Enheden er frakoblet strømforsyningen.
- Strømsvigt eller spændingsbølger. Hvis der er spændingsbølger, skal du trække stikket ud og sætte det i igen.

- **Kaffemaskinen trænger til at blive renset.** Rens den mindst en gang om måneden, så den fungerer ordentligt.
- Kaffemaskinen er i tilstanden **1-4 Cups** (1-4 kopper) eller **BOLD** (STÆRK). Tryk på knappen Brew Mode (Brygningstilstand), indtil ingen lys tændes.

- For meget kaffegrums. Se tabellen på side 5.
- Kaffen er malet for fint. Indstil kaffekværnen til at male kaffen til en drypkaffemaskine.
- Der er mere end ét papirfilter i filterholderen. Dårlig filterpapirkvalitet eller forkert størrelse papirfilter.

- Der er ikke noget vand i beholderen. Hæld vand fra kaffebeholderen over i vandbeholderen.

- Det valgte antal timer med varmholdning (Keep Warm Hours) er udløbet, og kaffemaskinen er blevet slukket automatisk. Se instruktionerne under "Genopvarmning af kaffen" på side 6, eller bryg en ny kande kaffe.

Begrænset garanti

Denne garanti gælder produkter, der er købt og bruges i Skandinavien. Dette er den eneste udtrykkelige garanti for dette produkt og træder i stedet for enhver anden garanti eller bestemmelse.

Dette produkt garanteres fri for materiale- og konstruktionsfejl i en periode på to (2) år gældende fra den oprindelige købsdato. I denne periode er den eneste afhjælpning reparation eller udskiftning af dette produkt eller enhver del, der efter vores skøn er defekt. Du skal selv afholde alle udgifter i forbindelse med returnering af produktet til os og alle udgifter i forbindelse med vores returnering til dig af et produkt eller en del dækket af denne garanti. Hvis produktet eller delen ikke længere er tilgængelig, ombytter vi det/den med et tilsvarende produkt eller en tilsvarende del med samme eller højere værdi.

Denne garanti dækker ikke glas, filtre, slitage pga. normal brug, brug, der ikke er i overensstemmelse med denne vejledning, eller skader på produktet, der skyldes uheld, ændringer eller forkert brug. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber eller gavemodtager. Gem den originale kvittering, da der kræves dokumentation for køb ved fremsættelse af krav iht. garantien. Denne garanti bortfalder, hvis produktet bruges af andre end en husstand bestående af en enkelt familie, eller hvis det bruges med en anden spænding eller bølgeform end den, der er angivet på mærkeskiltet 220-240V ~ 50 Hz.

SPF Trading AB påtager sig intet erstatningsansvar for nogen krav som følge af konkrete dokumenterede tab, følgetab og følgeskader, som skyldes tilsidesættelse af udtrykkelige eller underforståede garantibestemmelser. Alt erstatningsansvar er begrænset til købsprisen. **Vi fraskriver os ansvaret for enhver underforstået garanti, inklusive enhver lovpligtig garanti eller bestemmelse vedr. salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål, i det omfang gældende lovgivning tillader det, i hvilket tilfælde en sådan garanti eller bestemmelse er begrænset til varigheden af denne skriftlige garanti.** Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder. Du har muligvis andre rettigheder, afhængigt af din bopæl. Ring til vores KUNDESERVICENUMMER, hvis du vil fremsætte et krav i henhold til garantien eller ønsker service. Oplys model, type og serienumre for at få hurtigere hjælp.

KUNDESERVICENUMRE.

SPF Trading AB

+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) er et registreret varemærke tilhørende Hamilton Beach Brands, Inc. og brugt under licens af SPF Trading AB.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteiden käytössä on aina pyrittävä ehkäisemään tulipalon, sähköiskun ja henkilövammojen varaa noudattamalla mm. seuraavia turvallisuusohjeita:

1. Lue kaikki ohjeet.
2. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa tiloissa kuten henkilöstökeittiöissä, toimistoissa ja muissa työskentelytiloissa; maataloilla, hotelli- ja motelliasukkaiden käytössä ja aamiaismajoitustyyppisissä ympäristöissä.
3. Älä koske kuumiin pintoihin. Käytä kahvoja tai nuppeja. Ole varovainen, sillä kuuma roiskuva neste tai kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja.
4. Älä laita johtoa, pistoketta tai BrewStationia® veteen tai muuhun nesteeseen. Sähköiskun vaara.
5. Yli 8-vuotiaat ja henkilöt, joilla on puutteelliset fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistivamma taikka puutteelliset tiedot ja osaaminen, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käytön riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa huolehtia puhdistuksesta ja ylläpidosta ilman valvontaa.
6. Tarkka valvonta on tarpeen, jos lapset käyttävät laitetta tai jos laitetta käytetään lasten läsnä ollessa.
7. Irrota pistoke pistorasiasta, kun BrewStation® tai kelloa ei käytetä. Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin siitä irrotetaan tai siihen lisätään osia ja ennen puhdistusta.
8. Palovammat ovat mahdollisia, jos kannta nostetaan kahvinvalmistuksen aikana. Älä avaa kannta, ennen kuin kahvinkeitin on jäähtynyt täysin.
9. BrewStationia® on käytettävä tasaisella alustalla kaukana työtason reunasta kaatumisen estämiseksi.
10. Älä käytä laitetta viallisella johdolla tai pistokkeella, toimintahäiriön jälkeen tai laitteen putoamisen tai muun vahingoittumisen jälkeen. Soita asiakaspalvelunumeroomme, niin saat tietoja laitteen tarkistamisesta, korjaamisesta tai säätämisestä.
11. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisäosien käyttäminen voi aiheuttaa henkilövammoja.
12. Ei saa käyttää ulkona.
13. Älä jätä johtoa roikkumaan pöydän tai tason reunan yli, äläkä anna johdon koskea kuumiin pintoihin, kuten lieteen.
14. Kahvisäiliö on suunniteltu käytettäväksi tämän BrewStationin® kanssa. Sitä ei saa koskaan käyttää keittotason päällä tai mikroaaltouunissa.
15. Älä aseta BrewStationia® kaasu- tai sähkölieden lähelle tai päälle tai kuumaan uuniin.
16. Sammuta BrewStation® kääntämällä säätimet OFF-asentoon ja irrottamalla sitten pistoke pistorasiasta.
17. **VAROITUS!** Vältäaksesi tulipalo- tai sähköiskuvaaran älä irrota pohjakantta. Ei sisällä osia, joita käyttäjä voi huoltaa. Korjaukset on annettava valtuutetun huoltohenkilöstön tehtäväksi.
18. Älä käytä laitetta muihin tarkoituksiin.
19. **HUOMAUTUS:** Jotta laitteen automaattinen lämpökatkaisin ei nollautuisi vahingossa, laitteeseen ei saa johtaa virtaa ulkoisen kytkinlaitteen (kuten ajastimen) kautta, eikä laitetta saa kytkeä piiriin, joka kytketty säännöllisesti päälle ja pois päältä.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!

TÄRKEÄÄ

Älä koskaan käytä kahvisäiliötä kuuman kahvin kaatamiseen tai kuljettamiseen.
Käsittele kahvisäiliötä vain, jos se sisältää kylmää vettä.



Lisätietoja

- Ylivuodon tapahtuessa: Anna laitteen, kahvin ja kahvijauheen jäähtyä ennen puhdistamista.
- Käytä vain tunnettuja, korkealaatuisia suodattimia.
- Käytä vain ruokalusikallinen (15 ml) kahvijauhetta kupillista kohti.
- Käytä kahvinkeitin pesuainetta välttääksesi kovasta vedestä johtuvia ja keittimen suorituskykyyn vaikuttavia kerrostumia. Puhdista kerran kuukaudessa.
- Älä pese kahvisäiliötä astianpesukoneessa.
- Lue ohjeet ennen käyttöä.

MUITA KULUTTAJAN TURVALLISUUTEEN LIITTYVIÄ TIETOJA

Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.

Laitteen johdon pituus on valittu sen perusteella, että siihen ei soikeudu tai kompastu helposti. Jos pidempi johto on tarpeen, voidaan käyttää hyväksyttyä jatkojohtoa. Jatkojohdon arvokilvessä olevan tehon on oltava sama tai suurempi kuin BrewStationin® arvokilvessä. Jatkojohto on aseteltava niin, ettei se roiku tasolta tai pöydältä lasten ulottuvilla tai aiheuta kompastumisvaaraa.

Sähköpiirin ylikuormituksen voi välttää olemalla käyttämästä toista tehokasta sähkölaitetta samassa piirissä BrewStationin® kanssa yhtä aikaa.

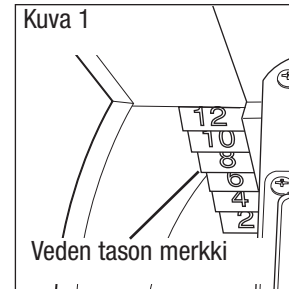
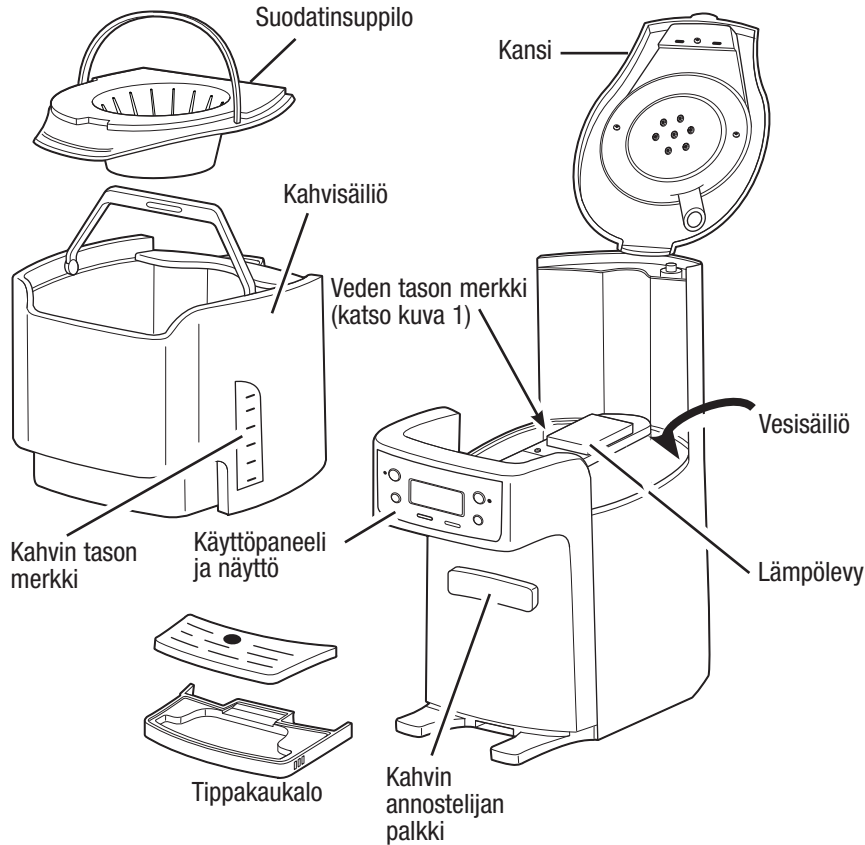
Kierrätysohjeita



Tässä laitteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2012/19/EY mukainen merkintä (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
Direktiivi antaa puitteet käytöstä poistettujen laitteiden palautusohjeudesta ja

hyödyntämisestä ja se koskee kaikkia EU-maita.
Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat koneen myyjältä sekä kaupungin tai kunnan virastosta, jätehuoltoasioista vastaavilta henkilöiltä.

Tuotteen osat



Kahvin valmistaminen

Ennen ensimmäistä käyttökertaa: Pese kahvisäiliö, suodatinsuppilo ja tippakaukalo kuumalla saippuavedellä. ÄLÄ KOSKAAN laita kahvisäiliötä astianpesukoneeseen.

BrewStation® voidaan ohjelmoida sammumaan tarpeen mukaan automaattisesti 0 (jääkahvi), 1, 2, 3 tai 4 tunnin päästä. Automaattisen sammutuksen oletusarvo on 4 tuntia.

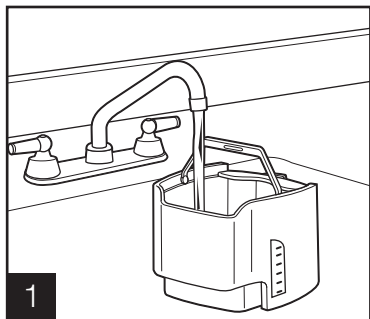
Kahvinkeitin on varustettu virrankatkaisutoiminnolla, joka sammuttaa laitteen automaattisesti 40 minuutin kuluttua.



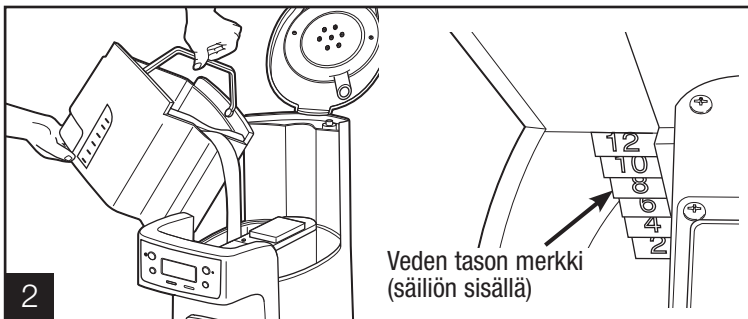
VAROITUS

Palovamman vaara.

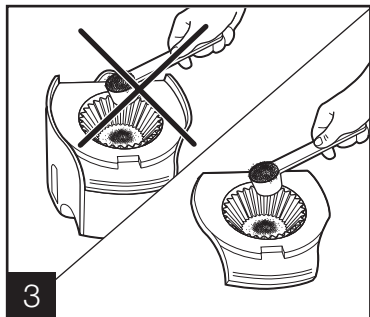
- Älä koskaan käytä kahvisäiliötä kuuman kahvin kaatamiseen tai kuljettamiseen.
- Käytä kahvisäiliötä vain vesisäiliön täyttämiseen kylmällä vedellä tai BrewStationin® säiliön puhdistamiseen
- Jos BrewStation® vuotaa yli, irrota pistoke pistorasiasta. Anna laitteen, kahvin ja kahvijauheen jäähtyä ennen laitteen puhdistusta.



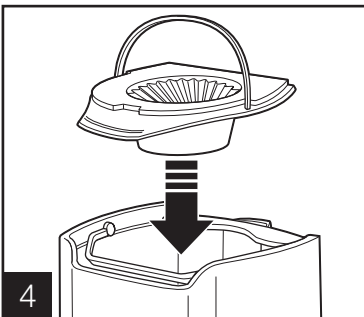
1



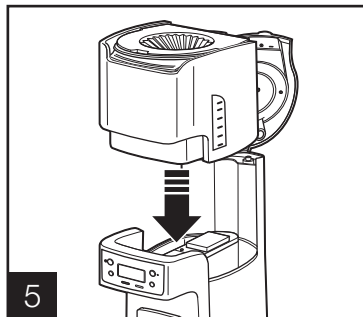
2



3



4

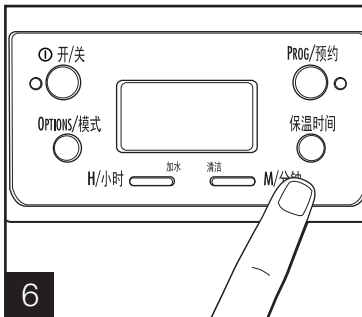


5

Normaali kahvijauheen määrä kuppia kohti 1 kahvimitta tai 1 ruokalusikka kuppia kohti

BrewStationissa® käytettävä maksimimäärä suodatinkahvijauhetta

Kahvi	Mitta	Ruokalusikka
Tavallinen	12	12
Kofeiiniton	12	12



6

Vältä kahvijauheen joutumista BrewStationin® muihin osiin.

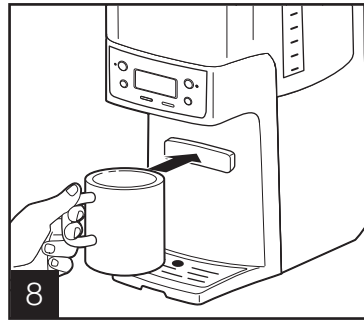
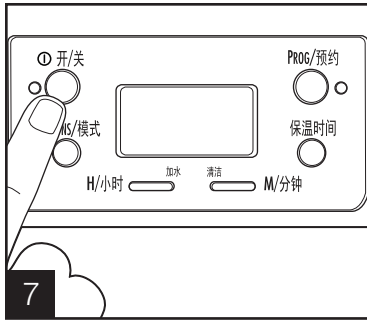
Aseta **LÄMPIMÄNÄPITOTUNNIT** 1, 2, 3 tai 4 tuntiin. 0-asetus on jääkahvia varten.

Kahvin valmistaminen (jatkoa)

VAROITUS

Palovamman vaara.

- Älä koskaan käytä kahvisäiliötä kuuman kahvin kaatamiseen tai kuljettamiseen.
- Käytä kahvisäiliötä vain vesisäiliön täyttämiseen kylmällä vedellä tai BrewStationin® säiliön puhdistamiseen
- Jos BrewStation® vuotaa yli, irrota pistoke pistorasiasta. Anna laitteen, kahvin ja kahvijauheen jäähtyä ennen laitteen puhdistusta.




Kahvinkeitin piippaa kerran, kun kahvi on valmista.

Valmistusvaihtoehdot


BOLD

Vahva/täyteläinen kahvi
Paina Brew Mode-painiketta, kunnes  näkyy näytöllä

1-4 KUPILLISTA

Kun valmistetaan 1–4 kupillista kahvia
Paina Brew Mode-painiketta, kunnes  näkyy näytöllä

HUOMAA: BOLD- ja 1–4 CUPS -tilat vaativat lisää aikaa suorittaakseen valmistusohjelman. Valmistusohjelma on valittava ennen ON-painikkeen painamista. Asetusta ei voi muuttaa kesken valmistusohjelman. Jos valmistusohjelmaa ei ole valittu, kahvinkeitin keittää automaattisesti tavallisella/oletusasetuksella.

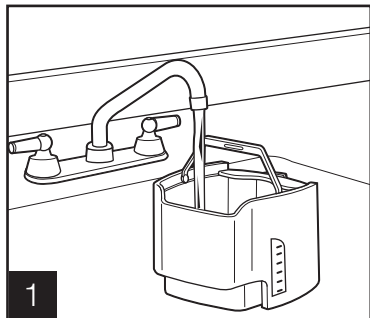
KAHVIN UDELLEENLÄMMITYS: Paina ja pidä  (ON/OFF) -painiketta 3 sekuntia. Tämä nolaa ajastimen ja pitää kahvin lämpimänä valitun tuntimäärän (1, 2, 3 tai 4).

Jääkahvin valmistaminen

VAROITUS

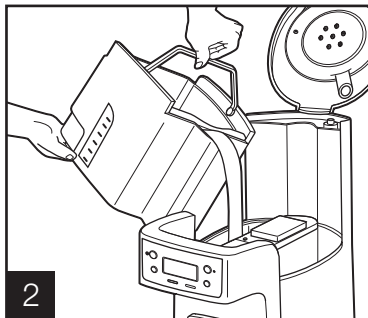
Palovamman vaara.

Jos BrewStation® vuotaa yli, irrota pistoke pistorasiasta. Anna laitteen, kahvin ja kahvijauheen jäähtyä ennen laitteen puhdistusta.

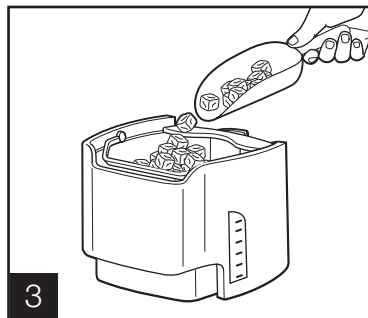


1

Täytä kahvisäiliö vedellä. Älä täytä 6 kupin merkin yli jääkahvia valmistettaessa.

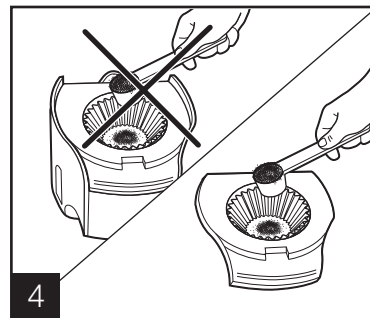


2



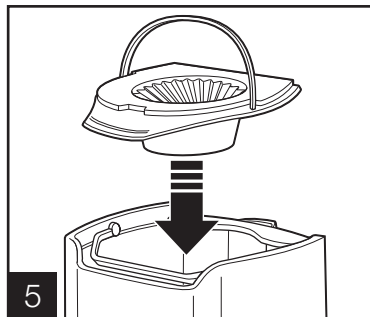
3

Täytä kahvisäiliö jäällä **10 KUPIN** merkkiiviivaan asti.

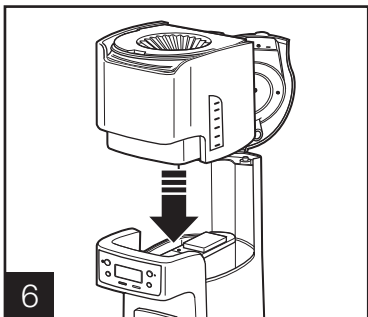


4

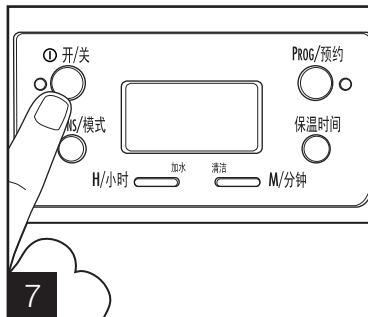
Keitä tuplavahvaa kahvia jääkahvia varten. Lisää 2 mittaa tai 2 ruokalusikallista jauhetta kahvia kuppia kohti (12 mittaan asti).



5

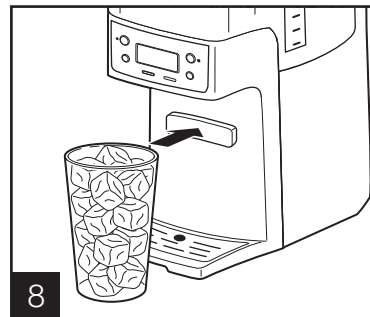


6



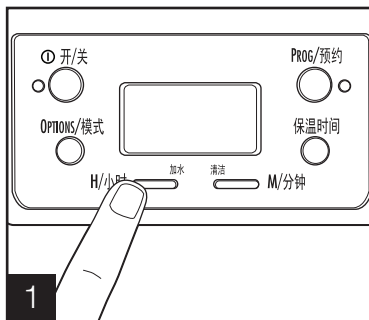
7

Aseta **LÄMPIMÄNPITOTUNNIT** arvoon 0. Paina ①.

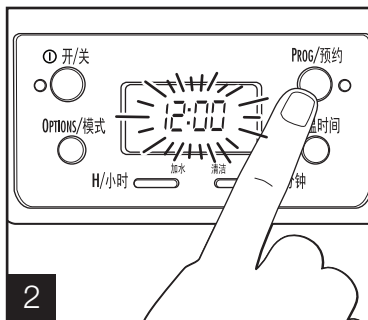


8

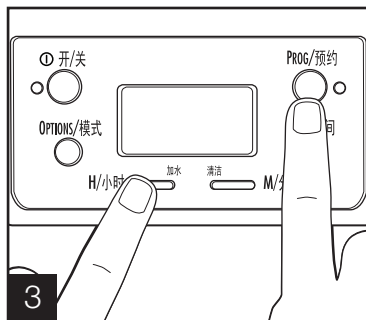
Ohjelmointi



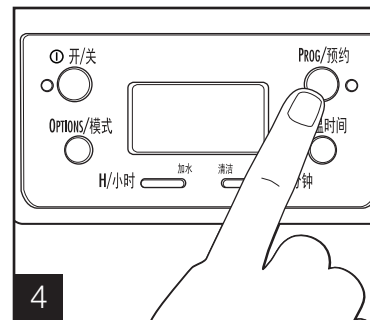
Kellon asentaminen: Paina **H** ja sitten **M**.
HUOMAA: Kellonaika täytyy asettaa, jotta ohjelmointi toimii.



Automaattisen valmistusohjelman ohjelmointi: Paina ja pidä **PROG**, kunnes kello vilkkuu.



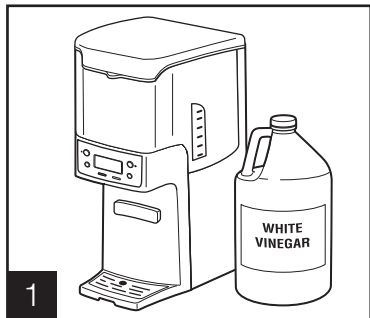
Jatka **PROG**-painikkeen painamista ja paina sitten **H** ja **M**, kunnes halutun valmistusohjelman aloitusaika on saavutettu.



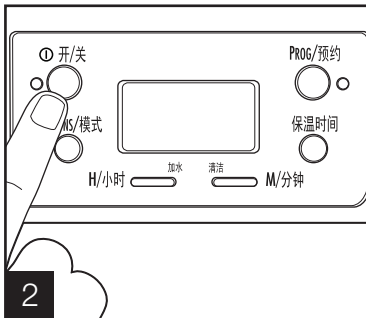
Paina ja vapauta **PROG** aktivoiaksesi automaattisen valmistusohjelman. Vihreä valo ilmoittaa, että laite on ohjelmoidussa tilassa.

Puhdistus etikalla

Puhdista BrewStation® vähintään kerran kuukaudessa (kerran viikossa alueilla, joilla vesi on kovaa).



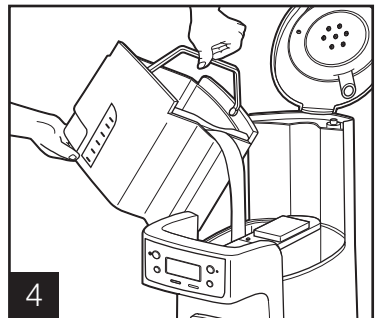
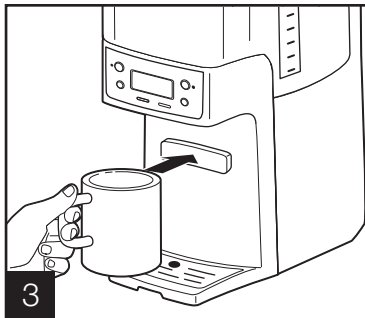
1
Kaada noin puoli litraa (2 kuppia/500 ml) etikkaa vesisäiliöön.



2
Paina ① (ON). Käännä ① (OFF) 20 sekunnin kuluttua ja odota 30 minuuttia. Paina ① (ON). Käännä ① (OFF), kun ohjelma on suoritettu. Laitteen jäähdyttyä laske useita kuppeja ennen säiliön tyhjentämistä ja huuhtelemista.

HUOMAA: Kahvinkeitin muistuttaa puhdistamisesta kahdella tavalla:

- Sisäänrakennettu ajastin - joka 30. keittokerran jälkeen näytöllä välkkyvä CLEAN pysyen näkyvillä kahden keittokerran ajan.
- Sisäänrakennettu jäämäanturi - näytöllä näkyvä CLEAN laitteen havaitessa jäännöskertymiä, ja se palaa, kunnes laite on puhdistettu.



4
Aja valmistusohjelma 2-3 kertaa vain PUHTAALLA VEDELLÄ. Anna jäähtyä ohjelmien välillä.



VOIDAAN PESTÄ
ASTIANPESUKONEESSA

Yleiset puhdistusohjeet

VAROITUS Palovamman vaara. Älä upota johtoa, pistoketta tai kahvinkeitintä mihinkään nesteeseen.

Kahvinkeittimen sisäosat: Noudata kohtia 1-5 kohdassa "Puhdistus etikalla".

Suodatinsuppilo ja kahvisäiliö: Irrota suodatinsuppilo ja kahvisäiliö ja pese käsin lämpimällä saippuavedellä. Suodatinsuppilon voi myös pestä astianpesukoneessa koneen yläosassa. Puhdista suodatinsuppilo usein.

Kahvinkeittimen ulkopinta: Pyyhi ulkopinta pehmeällä liinalla ja lämpimällä saippuavedellä. Älä käytä hankaavia puhdisteita, etteivät ne naarmuta tuotteen pintaa.

Vianetsintä

ONGELMA

Kahvia vuotaa annostelijasta.

Näytöllä näkyy **CLEAN**.

Kahvi maistuu pahalle.

Laite ei aloita keittämistä tai lopettaa keittämisen/laite ei käynnisty.

Kahvi valmistuu hitaasti.

Kahvi vuotaa yli suodatinsuppilosta.

Laite piippaa koko ajan/ ei keitä ja/tai **POUR WATER** näkyy näytöllä.

Kahvi on tarjoiltaessa kylmää.

MAHDOLLINEN SYY

- Kahvijauhetta kertynyt kahvisäiliön annostelumekanismiin tiivisteeseen alle. Katso ”Puhdistus etikalla”.
- Tämä on muistutus kahvinkeitin puhdistamisesta. Katso ”Puhdistus etikalla”.
- Kahvinkeitin on puhdistettava.
- Kahvijauhe on liian karkeaa tai hienoa. Säädä kahvinjauhaja suodatinkahville.
- Kahvin ja veden suhde on epätasapainossa. Säädä oman maun mukaan.
- Huono veden laatu. Käytä vedensuodatinta tai pulloitettua vettä kahvin valmistamiseen.
- Kertyneitä mineraalijäämiä. Puhdista kahvinkeitin seuraamalla ohjetta ”Puhdistus etikalla”.
- Vesisäiliö on tyhjä.
- Laite ei ole kytketty pistorasiaan.
- Sähkökatkos tai jännitepiikki. Jos on kyse jännitepiikistä, irrota johto pistorasiasta ja kytke uudestaan.
- **Kahvinkeitin on puhdistettava.** Puhdista vähintään 30 päivän välein laitteen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.
- Kahvinkeitin on **1–4 Cups-** tai **BOLD-**tilassa. Paina Brew Mode-painiketta niin kauan, että yksikään valo ei pala.
- Liikaa kahvijauhetta. Katso taulukko sivulla 5.
- Kahvi jauhettu liian hienoksi. Säädä kahvinjauhaja suodatinkahville.
- Useampi kuin yksi suodatinpussi suodatinsuppilossa. Huonolaatuinen tai vääränkokoinen paperisuodatin.
- Säiliössä ei ole vettä. Siirrä vesi kahvisäiliöstä säiliöön.
- Valitut lämpimänäpilotunnit ovat kuluneet ja kahvinkeitin on sammunut automaattisesti. Katso kohdan ”Kahvin uudelleenlämmitys” ohjeet sivulta 6 tai valmista kahvi uudelleen.

Rajoitettu takuu

Takuu koskee Pohjoismaissa ostettuja ja käytettäviä tuotteita. Tuotteelle ei anneta mitään muuta nimenomaista takuuta ja tätä takuuta sovelletaan mahdollisten muiden takuiden tai ehtojen sijasta.

Tuotteelle annetaan materiaali- ja valmistustakuu kahden (2) vuoden ajaksi alkuperäisestä ostopäivästä. Takuuajana ainoa korvaustapa on oman harkintamme mukaan tuotteen tai viallisen osan korjaaminen tai vaihtaminen. Tuotteen ostaja vastaa kaikista kuluista, joita syntyy takuunalaisen tuotteen tai osan lähettämisestä meille ja palauttamisesta ostajalle. Jos tuotetta tai osa ei enää ole saatavilla, vaihdamme sen vastaavan arvoiseen tai arvokkaampaan.

Takuu ei korvaa lasiosia, suodattimia, normaalia käytössä kulumista, kirjallisten ohjeiden vastaista käyttöä tai vahingosta, muokkaamisesta tai väärinkäytöstä johtuvaa tuotteen vioittumista. Takuu myönnetään vain alkuperäiselle tuotteen ostaneelle kuluttajalle tai lahjan saajalle. Säilytä alkuperäinen ostokuitti mahdollista takuuasiaa varten. Takuu mitätöityy, mikäli tuotetta käytetään muussa kuin yhden perheen kotitaloudessa tai muulla jännitteellä ja taajuudella kuin arvokilvessä 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB ei vastaa nimenomaisen tai epäsuoran takuun laiminlyönnistä johtuvista erityisistä, oheis- ja välillisistä vahingoista. Korvausvastuu rajoittuu tuotteen ostohintaan. **Vastuuvapaus koskee kaikkia epäsuoria takuita, myös mahdollisia lakisääteisiä takuita sekä kauppakelpoisuutta tai tiettyyn tarkoitukseen sopivuutta koskevia ehtoja, lain asettamissa puitteissa kuitenkin niin, että kyseinen takuu tai ehto rajoittuu näissä kirjallisissa takuehdoissa mainittuun takuuajakaan.** Takuu antaa tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia asuinpaikkasi mukaisesti. Soita takuu- ja huoltoasioissa ASIAKASPALVELUNUMEROOMME. Palvelun nopeuttamiseksi varaa esille laitteen malli, tyyppi ja sarjanumero.

ASIAKASPALVELUNUMEROT

SPF Trading AB

+46 60 741 2120

Hamilton Beach Brands (tai PS) on Hamilton Beach Brands, Inc.:n rekisteröimä tuotemerkki, johon SPF Trading AB:llä on käyttöoikeus.